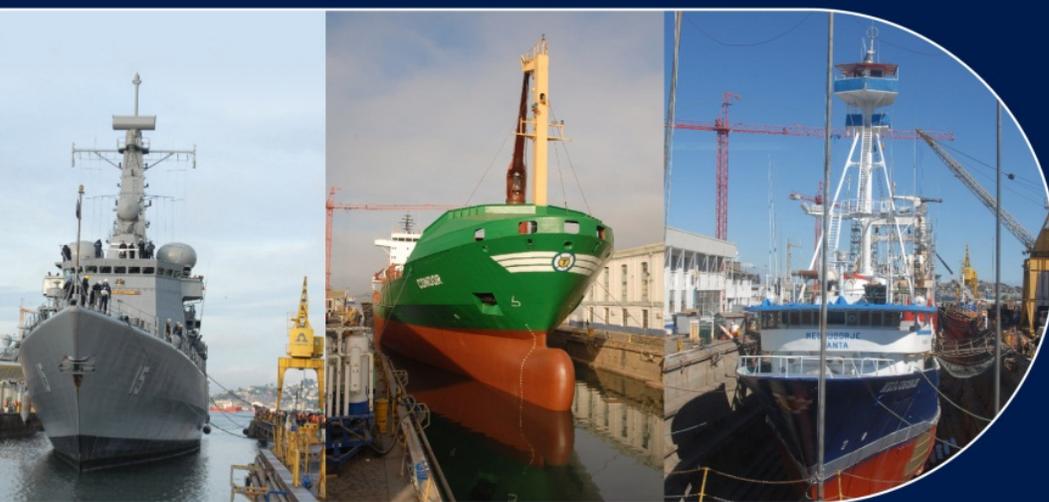


# 2012

## ESTADOS FINANCIEROS CONSOLIDADOS

ASTILLEROS Y MAESTRANZAS DE LA ARMADA Y FILIAL

Al 30 de septiembre de 2012, 2011 y 31 de diciembre de 2011



ASTILLEROS Y MAESTRANZAS DE LA ARMADA



# **ESTADOS FINANCIEROS CONSOLIDADOS INTERMEDIOS**

**ASTILLEROS Y MAESTRANZAS DE LA ARMADA Y FILIAL**  
Al 30 de septiembre de 2012, 2011 y 31 de diciembre de 2011

## INDICE

### ESTADOS FINANCIEROS

---

Estados de Situación Financiera Consolidados Intermedios.....	2
Estados de Resultados Integrales Consolidados Intermedios.....	4
Estados de Flujos de Efectivo Consolidados Intermedios.....	8
Estados de Cambios en el Patrimonio Neto Consolidados Intermedios.....	10
Notas a los Estados Financieros Consolidados Intermedios.....	11

MUS\$ : Miles de dólares estadounidenses  
 M\$ : Miles de pesos chilenos  
 UF : Unidad de Fomento

## ASTILLEROS Y MAESTRANZAS DE LA ARMADA Y FILIAL

### ESTADOS DE SITUACIÓN FINANCIERA CONSOLIDADOS INTERMEDIOS

AL 30 DE SEPTIEMBRE DE 2012 Y 31 DE DICIEMBRE DE 2011

(En miles de dólares estadounidenses)

ACTIVOS	Nota	30.09.2012 MUS\$	31.12.2011 MUS\$
<b>Activos Corrientes</b>			
Efectivo y equivalentes al efectivo	5	132.022	150.967
Otros activos financieros, corrientes	6	12.898	4.155
Otros activos no financieros, corrientes	7	262	892
Deudores comerciales y otras cuentas por cobrar, corrientes	8	41.616	54.124
Cuentas por cobrar a entidades relacionadas, corrientes	9	1.940	26.099
Inventarios	11	59.172	60.196
Activos por impuestos, corrientes	12	33.682	27.282
<b>Activos corrientes totales</b>		<b>281.592</b>	<b>323.715</b>
<b>Activos No Corrientes</b>			
Otros activos no financieros, no corrientes	7	4.291	5.871
Derechos por cobrar, no corrientes	8	2.255	2.241
Inversiones contabilizadas utilizando el método de la participación	10	6.954	6.418
Activos intangibles distintos de la plusvalía	13	180	246
Propiedades, planta y equipo	14	138.346	108.255
Propiedades de inversión	15	4.929	4.929
Activos por impuestos diferidos	12	7.976	7.798
<b>Total activos no corrientes</b>		<b>164.931</b>	<b>135.758</b>
<b>Total de Activos</b>		<b>446.523</b>	<b>459.473</b>

Las notas adjuntas números 1 al 35 forman parte integral de estos estados financieros.

## ASTILLEROS Y MAESTRANZAS DE LA ARMADA Y FILIAL

### ESTADOS DE SITUACIÓN FINANCIERA CONSOLIDADOS INTERMEDIOS

AL 30 SEPTIEMBRE DE 2012 Y 31 DE DICIEMBRE DE 2011

(En miles de dólares estadounidenses)

PATRIMONIO Y PASIVOS	Nota	30.09.2012 MUS\$	31.12.2011 MUS\$
<b>Pasivos Corrientes</b>			
Otros pasivos financieros, corrientes	6	531	1.254
Cuentas comerciales y otras cuentas por pagar, corrientes	16	30.065	34.116
Cuentas por pagar a entidades relacionadas, corrientes	9	40.477	64.568
Otras provisiones, corrientes	17	7.855	8.368
Pasivos por impuestos, corrientes	12	5.820	695
Provisiones por beneficios a los empleados, corrientes	19	6.776	6.592
Otros pasivos no financieros, corrientes	18	9.777	25.849
<b>Pasivos corrientes totales</b>		<b>101.301</b>	<b>141.442</b>
<b>Pasivos No Corrientes</b>			
Otras provisiones, no corrientes	17	-	287
Provisiones por beneficios a los empleados, no corrientes	19	172	123
<b>Total pasivos no corrientes</b>		<b>172</b>	<b>410</b>
<b>Total pasivos</b>		<b>101.473</b>	<b>141.852</b>
<b>Patrimonio</b>			
Capital emitido	20	381.552	381.552
Ganancias (pérdidas) acumuladas	20	(68.488)	(94.949)
Otras reservas	20	31.461	30.529
<b>Patrimonio atribuible a los propietarios de la controladora</b>		<b>344.525</b>	<b>317.132</b>
Participaciones no controladoras	21	525	489
<b>Patrimonio total</b>		<b>345.050</b>	<b>317.621</b>
<b>Total de Patrimonio y Pasivos</b>		<b>446.523</b>	<b>459.473</b>

Las notas adjuntas números 1 al 35 forman parte integral de estos estados financieros.

## ASTILLEROS Y MAESTRANZAS DE LA ARMADA Y FILIAL

### ESTADOS DE RESULTADOS POR FUNCION CONSOLIDADOS INTERMEDIOS

POR LOS PERIODOS DE NUEVE MESES TERMINADOS AL 30 DE SEPTIEMBRE DE 2012 Y 2011

(En miles de dólares estadounidenses)

ESTADOS DE RESULTADOS POR FUNCION	Nota	01.01.2012 30.09.2012 MUS\$	01.01.2011 30.09.2011 MUS\$
Ingresos de actividades ordinarias	22	143.508	106.302
Costo de ventas	22	(108.956)	(88.393)
<b>Ganancia bruta</b>		<b>34.552</b>	<b>17.909</b>
Gastos de administración	24	(17.474)	(17.526)
Otras ganancias (pérdidas)	25	(1.727)	(2.788)
Ingresos financieros	26	8.268	5.794
Costos financieros	27	(765)	(4.357)
Participación en ganancia de asociadas contabilizadas por el método de la participación	10	536	86
Diferencias de cambio	28	8.795	(5.207)
Resultado por unidades de reajuste	29	307	324
<b>Ganancia (pérdida) antes de impuesto</b>		<b>32.492</b>	<b>(5.765)</b>
Ingreso (gasto) por impuesto a las ganancias	12	(5.979)	583
<b>Ganancia (pérdida)</b>		<b>26.513</b>	<b>(5.182)</b>
Ganancia (pérdida), atribuible a			
Ganancia (pérdida), atribuible a los propietarios de la controladora		26.461	(5.280)
Ganancia (pérdida), atribuible a participaciones no controladoras	21	52	98
<b>Ganancia (pérdida)</b>		<b>26.513</b>	<b>(5.182)</b>

Las notas adjuntas números 1 al 35 forman parte integral de estos estados financieros.

## ASTILLEROS Y MAESTRANZAS DE LA ARMADA Y FILIAL

### ESTADOS DE RESULTADOS POR FUNCION CONSOLIDADOS INTERMEDIOS

POR LOS PERIODOS DE TRES MESES TERMINADOS AL 30 DE SEPTIEMBRE DE 2012 Y 2011

(En miles de dólares estadounidenses)

ESTADOS DE RESULTADOS POR FUNCION	01.07.2012	01.07.2011
	30.09.2012	30.09.2011
	MUS\$	MUS\$
Ingresos de actividades ordinarias	60.208	39.571
Costo de ventas	(48.722)	(33.441)
<b>Ganancia bruta</b>	<b>11.486</b>	<b>6.130</b>
Gastos de administración	(5.876)	(6.300)
Otras ganancias (pérdidas)	1.235	(2.452)
Ingresos financieros	3.955	1.877
Costos financieros	(266)	(3.807)
Participación en ganancia de asociadas contabilizadas por el método de la participación	497	282
Diferencias de cambio	4.538	(7.837)
Resultado por unidades de reajuste	(258)	140
<b>Ganancia (pérdida) antes de impuesto</b>	<b>15.311</b>	<b>(11.967)</b>
Ingreso (gasto) por impuesto a las ganancias	(2.599)	1.535
<b>Ganancia (pérdida)</b>	<b>12.712</b>	<b>(10.432)</b>
Ganancia (pérdida), atribuible a		
Ganancia (pérdida), atribuible a los propietarios de la controladora	12.701	(10.472)
Ganancia (pérdida), atribuible a participaciones no controladoras	11	40
<b>Ganancia (pérdida)</b>	<b>12.712</b>	<b>(10.432)</b>

Las notas adjuntas números 1 al 35 forman parte integral de estos estados financieros.

## ASTILLEROS Y MAESTRANZAS DE LA ARMADA Y FILIAL

### ESTADOS DE RESULTADOS INTEGRALES CONSOLIDADOS INTERMEDIOS

POR LOS PERIODOS DE NUEVE MESES TERMINADOS AL 30 DE SEPTIEMBRE DE 2012 Y 2011

(En miles de dólares estadounidenses)

ESTADOS DE RESULTADOS INTEGRALES	01.01.2012	01.01.2011
	30.09.2012	30.09.2011
	MUS\$	MUS\$
<b>Ganancia (pérdida)</b>	<b>26.513</b>	<b>(5.182)</b>
<b>Componentes de otro resultado integral, antes de impuestos</b>		
Diferencias de cambio por conversión	558	(173)
Coberturas del flujo de efectivo	374	(107)
<b>Otro resultado integral</b>	<b>932</b>	<b>(280)</b>
<b>Resultado integral total</b>	<b>27.445</b>	<b>(5.462)</b>
Resultado integral atribuible a		
Resultado integral atribuible a los propietarios de la controladora	27.393	(5.560)
Resultado integral atribuible a participaciones no controladoras	52	98
<b>Resultado integral total</b>	<b>27.445</b>	<b>(5.462)</b>

Las notas adjuntas números 1 al 35 forman parte integral de estos estados financieros.

## ASTILLEROS Y MAESTRANZAS DE LA ARMADA Y FILIAL

### ESTADOS DE RESULTADOS INTEGRALES CONSOLIDADOS INTERMEDIOS

POR LOS PERIODOS DE TRES MESES TERMINADOS AL 30 DE SEPTIEMBRE DE 2012 Y 2011

(En miles de dólares estadounidenses)

ESTADOS DE RESULTADOS INTEGRALES	01.07.2012	01.07.2011
	30.09.2012	30.09.2011
	MUS\$	MUS\$
<b>Ganancia (pérdida)</b>	<b>12.712</b>	<b>(10.432)</b>
<b>Componentes de otro resultado integral, antes de impuestos</b>		
Diferencias de cambio por conversión	302	(176)
Coberturas del flujo de efectivo	246	(111)
<b>Otro resultado integral</b>	<b>548</b>	<b>(287)</b>
<b>Resultado integral total</b>	<b>13.260</b>	<b>(10.719)</b>
Resultado integral atribuible a		
Resultado integral atribuible a los propietarios de la controladora	13.249	(10.759)
Resultado integral atribuible a participaciones no controladoras	11	40
<b>Resultado integral total</b>	<b>13.260</b>	<b>(10.719)</b>

Las notas adjuntas números 1 al 35 forman parte integral de estos estados financieros.

## ASTILLEROS Y MAESTRANZAS DE LA ARMADA Y FILIAL

### ESTADOS DE FLUJOS DE EFECTIVO CONSOLIDADOS INTERMEDIOS

POR LOS PERIODOS DE NUEVE MESES TERMINADOS AL 30 DE SEPTIEMBRE DE 2012 Y 2011

(En miles de dólares estadounidenses)

<b>ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO DIRECTO</b>	<b>01.01.2012</b>	<b>01.01.2011</b>
	<b>30.09.2012</b>	<b>30.09.2011</b>
	<b>MUS\$</b>	<b>MUS\$</b>
<b>Flujos de efectivo procedentes de (utilizados en) actividades de Operación</b>		
Clases de cobros por actividades de operación		
Cobros procedentes de las ventas de bienes y prestación de servicios	117.994	85.374
Otros cobros por actividades de operación	1.435	2.072
Clase de pagos		
Pagos a proveedores por el suministro de bienes y servicios	(65.239)	(93.784)
Pagos a y por cuenta de los empleados	(51.733)	(54.418)
Otros pagos por actividades de operación	(114)	(44)
Intereses pagados	-	(34)
Impuestos a las ganancias reembolsados (pagados)	2.721	(3.076)
Otras entradas de efectivo	9.586	6.567
<b>Flujos de efectivo netos procedentes de (utilizados en) actividades de operación</b>	<b>14.650</b>	<b>(57.343)</b>
<b>Flujos de efectivo procedentes de (utilizados en) actividades de Inversión</b>		
Importes procedentes de la venta de propiedades, planta y equipo	1.248	153
Compras de propiedades, planta y equipo	(34.070)	(37.692)
Compras de activos intangibles	(201)	(207)
Intereses recibidos	4.120	4.005
Otras entradas (salidas) de efectivo	(11.214)	-
<b>Flujos de efectivo netos procedentes de (utilizados en) actividades de inversión</b>	<b>(40.117)</b>	<b>(33.741)</b>
<b>Flujos de efectivo procedentes de (utilizados en) actividades de Financiación</b>		
Importes procedentes de préstamos de corto plazo	30	-
Pagos de préstamo	-	(11)
Importes procedentes de subvenciones del gobierno	-	35.797
Intereses pagados	(21)	(11)
Otras salidas de efectivo	(119)	25
<b>Flujos de efectivo netos procedentes de (utilizados en) actividades de financiación</b>	<b>(110)</b>	<b>35.800</b>

## ASTILLEROS Y MAESTRANZAS DE LA ARMADA Y FILIAL

### ESTADOS DE FLUJOS DE EFECTIVO CONSOLIDADOS INTERMEDIOS

POR LOS PERIODOS DE NUEVE MESES TERMINADOS AL 30 DE SEPTIEMBRE DE 2012 Y 2011

(En miles de dólares estadounidenses)

<b>ESTADOS DE FLUJO DE EFECTIVO DIRECTO</b>	<b>01.01.2012</b>	<b>01.01.2011</b>
	<b>30.09.2012</b>	<b>30.09.2011</b>
	<b>MUS\$</b>	<b>MUS\$</b>
<b>Incremento neto (disminución) en el efectivo y equivalentes al efectivo, antes de los efectos de los cambios en la tasa de cambio</b>	<b>(25.577)</b>	<b>(55.284)</b>
<b>Efectos de la variación en la tasa de cambio sobre el efectivo y equivalentes al efectivo</b>		
Efectos de la variación en la tasa de cambio sobre el efectivo y equivalentes al efectivo	6.632	(4.163)
<b>Incremento (disminución) neto de efectivo y equivalentes al efectivo</b>	<b>(18.945)</b>	<b>(59.447)</b>
Efectivo y equivalentes al efectivo al principio del período	150.967	197.543
<b>Efectivo y equivalentes al efectivo al final del período</b>	<b>132.022</b>	<b>138.096</b>

Las notas adjuntas números 1 al 35 forman parte integral de estos estados financieros.

## ASTILLEROS Y MAESTRANZAS DE LA ARMADA Y FILIAL

### ESTADOS DE CAMBIOS EN EL PATRIMONIO NETO CONSOLIDADOS INTERMEDIOS

POR LOS PERIODOS DE NUEVE MESES TERMINADOS AL 30 DE SEPTIEMBRE DE 2012 Y 2011

(En miles de dólares estadounidenses)

ESTADO DE CAMBIOS EN EL PATRIMONIO NETO	Capital Emitido	Reservas			Otras reservas	Ganancias (pérdidas) acumuladas	Patrimonio atribuible a los propietarios de la controladora	Participaciones no controladoras	Patrimonio total
		Reservas por diferencias de cambio por Conversión	Reservas de Coberturas de flujo de caja	Otras reservas varias					
	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$
<b>AL 30 DE SEPTIEMBRE DE 2012</b>									
<b>Saldo inicial período actual 01.01.2012</b>	<b>381.552</b>	<b>(1.006)</b>	<b>-</b>	<b>31.535</b>	<b>30.529</b>	<b>(94.949)</b>	<b>317.132</b>	<b>489</b>	<b>317.621</b>
Resultado Integral									
Ganancia (pérdida)	-	-	-	-	-	26.461	26.461	52	26.513
Otro resultado integral	-	558	374	-	932	-	932	-	932
Resultado Integral	-	558	374	-	932	26.461	27.393	52	27.445
Incremento (disminución) por otras transferencias y otros cambios	-	-	-	-	-	-	-	(16)	(16)
Incremento (disminución) por otras aportaciones de los propietarios	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Total de cambios en patrimonio	-	558	374	-	932	26.461	27.393	36	27.429
<b>Saldo final período actual al 30.09.2012</b>	<b>381.552</b>	<b>(448)</b>	<b>374</b>	<b>31.535</b>	<b>31.461</b>	<b>(68.488)</b>	<b>344.525</b>	<b>525</b>	<b>345.050</b>
<b>AL 30 DE SEPTIEMBRE DE 2011</b>									
<b>Saldo inicial período anterior 01.01.2011</b>	<b>345.755</b>	<b>(746)</b>	<b>-</b>	<b>31.535</b>	<b>30.789</b>	<b>(90.689)</b>	<b>285.855</b>	<b>506</b>	<b>286.361</b>
Resultado Integral									
Ganancia (pérdida)	-	-	-	-	-	(5.280)	(5.280)	98	(5.182)
Otro resultado integral	-	(173)	(107)	-	(280)	-	(280)	-	(280)
Resultado Integral	-	(173)	(107)	-	(280)	(5.280)	(5.560)	98	(5.462)
Incremento (disminución) por otras transferencias y otros cambios	-	-	-	-	-	100	100	(146)	(46)
Incremento (disminución) por otras aportaciones de los propietarios	35.797	-	-	-	-	-	35.797	-	35.797
Total de cambios en patrimonio	35.797	(173)	(107)	-	(280)	(5.180)	30.337	(48)	30.289
<b>Saldo final período anterior al 30.09.2011</b>	<b>381.552</b>	<b>(919)</b>	<b>(107)</b>	<b>31.535</b>	<b>30.509</b>	<b>(95.869)</b>	<b>316.192</b>	<b>458</b>	<b>316.650</b>

Las notas adjuntas números 1 al 35 forman parte integral de estos estados financieros.

## ASTILLEROS Y MAESTRANZAS DE LA ARMADA Y FILIAL

### NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS CONSOLIDADOS INTERMEDIOS

(En miles de dólares estadounidenses)

#### NOTA 1 - INFORMACIÓN GENERAL

##### a) Historia

El 6 de abril de 1960 se crea, Astilleros y Maestranzas de la Armada, en adelante ASMAR, como una empresa de administración autónoma del Estado, orientada a satisfacer los requerimientos de mantención, reparación, recuperación, conversión, modernización y construcción de naves de la Armada de Chile y de la comunidad naviera nacional e internacional.

ASMAR está regido por la Ley N°18.296 de título “Ley Orgánica de los Astilleros y Maestranzas de la Armada” publicado en el Diario Oficial N° 31.791, de 7 de febrero de 1984.

Para todos los efectos legales, la dirección comercial de ASMAR es Prat N° 856, piso 13, Valparaíso, Chile y su Rol Único Tributario es 61.106.000-9.

##### b) Ley orgánica

ASMAR constituye una personalidad jurídica de derecho público de administración autónoma y de patrimonio propio. Su actividad principal es satisfacer eficientemente las necesidades de reparaciones, carenas y construcciones de la Armada de Chile y artefactos navales para terceros. La entidad se relaciona con el Supremo Gobierno a través del Ministerio de Defensa y Subsecretaría de Marina.

Su organización está compuesta por una Dirección Corporativa y tres Plantas industriales ubicadas en las ciudades de:

- Valparaíso.
- Talcahuano.
- Punta Arenas.

La dirección y administración corresponden al Director, quien es un Oficial de servicio activo con grado no inferior a Capitán de Navío designado por Decreto Supremo a proposición del comandante en Jefe de la Armada de Chile. Además como Oficial en servicio activo conserva en el ejercicio de esta repartición todas las atribuciones, responsabilidades y prerrogativas militares correspondiente a su grado en la Armada de Chile.

## ASTILLEROS Y MAESTRANZAS DE LA ARMADA Y FILIAL

### NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS CONSOLIDADOS INTERMEDIOS

(En miles de dólares estadounidenses)

#### NOTA 1 - INFORMACIÓN GENERAL (CONTINUACIÓN)

##### b) Ley orgánica (continuación)

El representante legal es el Director de esta entidad y su domicilio se encuentra en la ciudad de Valparaíso. Así mismo, él tendrá la facultad de ejecutar o celebrar todos los actos y contratos necesarios para la administración ordinaria de ASMAR.

La administración de las Plantas industriales se encuentran a cargo de sus respectivos Administradores, quienes son Oficiales en servicio activo con un grado no inferior a Capitán de Fragata, designados por el Comandante en Jefe de la Armada de Chile a proposición del Director. Además los administradores como ejecutivos superiores de las Plantas dependen del Director de ASMAR y responden ante él de sus funciones en las Plantas a su cargo.

El Director puede delegar parte de sus facultades en los Administradores de las Plantas productivas.

ASMAR tiene un Consejo Superior, encargado de supervigilar las actividades el cual está compuesto por:

- El Director de los Servicios de la Armada, quién lo preside.
- El Subjefe del Estado Mayor General de la Armada.
- El Director de Ingeniería y Sistemas Navales.
- El Director de Abastecimiento de la Armada.
- El Director de ASMAR.
- Un representante del señor Comandante en Jefe del Ejército.
- Un representante del señor Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea.
- El Fiscal de ASMAR.
- Un Secretario del Consejo, designado con el carácter de Ministro de Fé.

## ASTILLEROS Y MAESTRANZAS DE LA ARMADA Y FILIAL

### NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS CONSOLIDADOS INTERMEDIOS

(En miles de dólares estadounidenses)

#### NOTA 1 - INFORMACIÓN GENERAL (CONTINUACIÓN)

##### c) De las disposiciones financieras

El patrimonio de ASMAR está constituido por los siguientes ítemes:

- Los bienes muebles e inmuebles que existen en las Plantas industriales cuyo dominio fue transferido de la Armada a ASMAR, en virtud del Decreto con Fuerza de Ley N°321, de 1960, y que se encuentran inscrito a su nombre en el Conservador de Bienes Raíces correspondiente. Además los que la Armada haya aportado o aporte en el futuro.
- Utilidades del ejercicio anual que asigne el Consejo Superior para incrementar el patrimonio de ASMAR.
- Los títulos, acciones, valores negociables, existencias, fondos mutuos, derechos a favor de ASMAR y otros bienes que se hayan incorporado en el futuro a su patrimonio.
- Excedentes del ejercicio anual que asigne el Consejo Superior para incrementar el patrimonio de ASMAR.
- Los que adquiera por herencia, legado o donación que estarán exento de todo impuesto o derecho, no requerido la donación, en su caso, el trámite de insinuación.

Todos estos bienes señalados son inembargables.

##### d) Del presupuesto anual de la Armada

La Armada considera en su presupuesto anual una asignación tanto en moneda nacional como extranjera, al cual se imputa el valor de las reparaciones, carenas y otros servicios que solicite la Armada por sus unidades y reparticiones. Estos fondos están a disposición de ASMAR de acuerdo a una programación de caja.

El Director rinde cuenta a la Contraloría General de la República de la inversión de fondos de ASMAR al igual que cualquiera persona que tenga a su cargo manejo de fondos de ASMAR.

La Armada pagará los sueldos, sobresueldos, asignaciones, gratificaciones y demás remuneraciones, alimentación y vestuario de los Oficiales y personal que destina a ASMAR.

ASMAR podrá solicitar a la Armada la entrega de repuestos y materiales necesarios para la ejecución de trabajos que le haya encomendado.

## ASTILLEROS Y MAESTRANZAS DE LA ARMADA Y FILIAL

### NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS CONSOLIDADOS INTERMEDIOS

(En miles de dólares estadounidenses)

#### NOTA 1 - INFORMACIÓN GENERAL (CONTINUACIÓN)

##### d) Del presupuesto anual de la Armada (continuación)

Además ASMAR consta en su contabilidad con una cuenta corriente de la Armada, que se denominará “Fondo Industrial Naval” (FIN) y a la que se le abonarán los fondos y valores mencionados anteriormente.

Estos fondos y valores constituyen los recursos monetarios y no monetarios con que la Armada pagará a ASMAR los servicios prestados, excluyendo la construcción naval, que tendrá el financiamiento específico en el contrato correspondiente.

##### e) De las utilidades líquidas

Las utilidades que se produzcan en el ejercicio anual de ASMAR se distribuyen en la siguiente forma:

- De un 20% a un 100% para incrementar el capital de ASMAR.
- Hasta un 15% para adquisiciones, ampliaciones e instalaciones de maquinaria, equipos y talleres, destinados a satisfacer la actividad comercial.
- Hasta un 10%, para financiar estudios y capacitación del personal de ASMAR, en el país o en el extranjero e inversión en establecimiento de fines docentes.
- Hasta un 15% para atender necesidades de bienestar del personal de ASMAR, cualquiera sea la calidad jurídica con que se desempeñe en ella, incluyendo la construcción de viviendas de la empresa para ser ocupadas por el personal.
- Hasta un 10% para efectuar trabajos de investigación y desarrollo.
- Hasta un 30% para ser abonados al Fondo Industrial Naval. (La suma resultante de este porcentaje liberada de los impuestos establecidos en la Ley de la Renta)

##### f) Del personal

En total ASMAR cuenta con una dotación permanente de aproximadamente 3.439 personas, distribuida entre ingenieros, técnicos, administrativos y personal calificado.

##### g) De la calidad

Tanto la Dirección Corporativa como sus astilleros se encuentran certificados bajo la estricta Norma Internacional de la Calidad ISO-9001:2000, habiendo fijado como orientación de su accionar, la satisfacción de los clientes.

## ASTILLEROS Y MAESTRANZAS DE LA ARMADA Y FILIAL

### NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS CONSOLIDADOS INTERMEDIOS

(En miles de dólares estadounidenses)

#### NOTA 1 - INFORMACIÓN GENERAL (CONTINUACIÓN)

##### h) Situación período 2009 a la fecha

A contar del ejercicio 2009 y de acuerdo a lo establecido en la Ley N° 20.285 sobre Acceso a la Información Pública, la entidad reporta sus estados financieros ante la Superintendencia de Valores y Seguros como si se tratase de una sociedad anónima inscrita en conformidad con la Ley N° 18.046.

##### i) Aprobación de los Estados Financieros Consolidados Intermedios

Los estados financieros de Astilleros y Maestranzas de la Armada y filial, para los períodos terminados al 30 de septiembre de 2012, 2011 y 31 de diciembre de 2011, fueron aprobados y autorizados para su emisión en la sesión del directorio celebrada el 27 de noviembre de 2012.

#### NOTA 2 - RESUMEN DE LOS PRINCIPALES CRITERIOS CONTABLES APLICADOS

##### a) Período contable

Los estados financieros consolidados cubren los siguientes ejercicios:

- Estados de Situación Financiera Consolidados Intermedios: terminados al 30 de septiembre de 2012 y 31 de diciembre de 2011.
- Estados de Cambios en el Patrimonio Neto Consolidados Intermedios: terminados al 30 de septiembre de 2012 y 2011.
- Estados de Resultados por Función Consolidados Intermedios por los períodos de nueve y tres meses terminados 30 de septiembre de 2012 y 2011.
- Estados de Resultados Integrales Consolidados Intermedios por los períodos de nueve y tres meses terminados al 30 de septiembre de 2012 y 2011.
- Estados de Flujos de Efectivo Consolidados Intermedios por los períodos de nueve meses terminados al 30 de septiembre de 2012 y 2011.

##### b) Bases de preparación

Los presentes estados financieros han sido preparados de acuerdo con las Normas Internacionales de Información Financiera (NIIF), emitidas por el International Accounting Standard Board (IASB). Las cifras incluidas en los estados financieros adjuntos están expresadas en miles de dólares estadounidenses, debido a que el dólar estadounidense es la moneda funcional de la entidad.

## ASTILLEROS Y MAESTRANZAS DE LA ARMADA Y FILIAL

### NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS CONSOLIDADOS INTERMEDIOS

(En miles de dólares estadounidenses)

#### NOTA 2 - RESUMEN DE LOS PRINCIPALES CRITERIOS CONTABLES APLICADOS (CONTINUACIÓN)

##### c) Bases de presentación

Los estados financieros al 30 de septiembre de 2012 y sus correspondientes notas, se muestran de forma comparativa de acuerdo a lo indicado en nota 2(a).

Con el objeto de efectuar una adecuada comparación, las cifras presentadas al 30 de septiembre de 2012, consideran la consolidación proforma de los Estados Financieros de la filial “Compañía de Ingeniería de Sistemas y Desarrollos Funcionales Ltda.” (SISDEF)

##### d) Bases de consolidación

Los estados financieros de ASMAR y su filial incluyen activos y pasivos al 30 de septiembre de 2012 y al 31 de diciembre de 2011 y; resultados, patrimonio y flujos de efectivo al 30 de septiembre de 2012 y 2011. Los saldos de empresas relacionadas, ingresos, gastos, y utilidades y pérdidas no realizadas han sido eliminados y la participación de inversionistas minoritarios ha sido reconocida bajo el rubro “Participaciones no controladoras”

Los estados financieros de la sociedad consolidada cubren los períodos terminados en la misma fecha de los estados financieros individuales de la matriz ASMAR y han sido preparados aplicando políticas contables homogéneas.

Todas las transacciones y saldos intercompañías han sido eliminados en la consolidación.

Los estados financieros consolidados al 30 de septiembre de 2012, 2011 y 31 de diciembre de 2011, incluye la siguiente empresa filial:

Rut	País	Nombre Sociedad	Porcentaje de participación			Porcentaje de participación		
			2012			2011		
			Directo	Indirecto	Total	Directo	Indirecto	Total
%	%	%	%	%	%			
89.844.800-2	Chile	Compañía de Ingeniería de Sistemas y Desarrollos Funcionales Ltda. (SISDEF)	90,00	0,00	90,00	90,00	0,00	90,00

## ASTILLEROS Y MAESTRANZAS DE LA ARMADA Y FILIAL

### NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS CONSOLIDADOS INTERMEDIOS

(En miles de dólares estadounidenses)

#### NOTA 2 - RESUMEN DE LOS PRINCIPALES CRITERIOS CONTABLES APLICADOS (CONTINUACIÓN)

##### e) Transacciones en moneda extranjera

###### e.1) Moneda de presentación y moneda funcional:

Las partidas incluidas en los estados financieros consolidados se valoran utilizando la moneda del entorno económico principal. La moneda funcional de ASMAR es el dólar estadounidense, que constituye además la moneda de presentación de la entidad, autorizada legalmente mediante oficio N° 9.468 del 13 de diciembre de 2007 del Servicio de Impuestos Internos y por Acta N°156 del 20 de noviembre de 2007 del Consejo Superior de ASMAR, para llevar sus registros contables en esa moneda.

La moneda funcional de la Filial SISDEF Ltda., es el peso Chileno.

###### e.2) Transacciones y saldos

Las transacciones en moneda extranjera se convierten a la moneda funcional utilizando los tipos de cambios vigentes en las fechas de las transacciones. Las pérdidas y ganancias en moneda extranjera que resultan de la liquidación de estas transacciones y de la conversión a los tipos de cambio de cierre de los activos y pasivos monetarios denominados en moneda extranjera, se reconocen en el estado de resultados.

###### e.3) Contabilidad de cobertura

Los instrumentos financieros designados como cobertura para cubrir el descalce de moneda del año 2012 y 2011, se reconocieron a valor justo con efecto en resultados.

## ASTILLEROS Y MAESTRANZAS DE LA ARMADA Y FILIAL

### NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS CONSOLIDADOS INTERMEDIOS

(En miles de dólares estadounidenses)

#### NOTA 2 - RESUMEN DE LOS PRINCIPALES CRITERIOS CONTABLES APLICADOS (CONTINUACIÓN)

##### f) Bases de conversión

Los activos y pasivos en pesos chilenos, excepto para las transacciones mencionadas en la nota 2(e), UF (Unidad de fomento), UR (Unidad reajutable), Euro, Corona noruega y Libra esterlina han sido convertidos a US\$ (Dólares estadounidenses) a los tipos de cambio observados a la fecha de cierre de cada uno de los períodos como sigue:

Moneda	30.09.2012	31.12.2011	30.09.2011
	US\$	US\$	US\$
Peso chileno	0,0021	0,0019	0,0019
Unidad de fomento	47,6836	42,9392	42,1893
Unidad reajutable	0,3431	0,3131	0,3085
Euro	1,2862	1,2962	1,3428
Corona noruega	0,1747	0,1676	0,1712
Libra esterlina	1,6147	1,5509	1,5635

Las diferencias resultantes por tipo de cambio en la aplicación de esta norma son reconocidas en los resultados del ejercicio a través de la cuenta “Diferencias de cambio” y “Resultado por unidades de reajuste” por la variación de la UF (Unidad de fomento), UR (Unidad reajutable) UTM (Unidad Tributable Mensual) e IPC (Índice de Precios al Consumidor).

##### g) Propiedades, plantas y equipos

Los activos de propiedades, plantas y equipos se encuentran valorizados al costo de adquisición que comprende su precio de compra menos su depreciación acumulada, en moneda funcional, y si aplica, las posibles pérdidas por deterioro de su valor.

Los costos de ampliación, modernización o mejoras que representen un aumento de la productividad, capacidad o eficiencia o un aumento de la vida útil, son capitalizados aumentando el valor de los bienes.

Dada su naturaleza, la entidad no mantiene obligaciones con instituciones financieras, por lo tanto no capitaliza intereses u otros gastos financieros relacionados con la adquisición o construcción de activos.

Los gastos de reparación, conservación y mantenimiento son registrados con cargo a resultado del ejercicio en que se incurren.

## ASTILLEROS Y MAESTRANZAS DE LA ARMADA Y FILIAL

### NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS CONSOLIDADOS INTERMEDIOS

(En miles de dólares estadounidenses)

#### NOTA 2 - RESUMEN DE LOS PRINCIPALES CRITERIOS CONTABLES APLICADOS (CONTINUACIÓN)

##### h) Depreciación de Propiedades, plantas y equipos

Las depreciaciones son calculadas bajo el método lineal, mediante la distribución de costos de adquisición por el valor residual estimado entre los años de vida útil estimada de cada uno de los elementos, según la siguiente tabla de depreciación.

Activos	Rango de años	
	Mínimo	Máximo
Caminos, calles, cierros	50	80
Construcciones	20	80
Diques flotantes	20	20
Diques secos	111	175
Equipos computacionales	2	6
Equipos menores	3	5
Gradas	98	98
Instalaciones	5	15
Edificios	50	50
Maquinarias y equipos	5	15
Muebles, útiles y enseres	2	7
Obras portuarias y muelles	50	80
Vehículos	7	15
Varaderos	22	50

Las estimaciones de vidas útiles son revisadas al cierre de cada ejercicio y, si corresponde, se ajustan de manera prospectiva.

##### i) Propiedades de inversión

Los terrenos son registrados en forma independiente de los edificios e instalaciones y se entiende que tienen una vida útil infinita por lo que no son objeto de depreciación.

Los valores residuales estimados junto con los métodos y plazos de amortización utilizados, son revisados al cierre de cada ejercicio y, si corresponde, se ajustan de manera prospectiva.

Las propiedades de inversión se valorizan inicialmente a su costo y se reconocen como un activo cuando, y sólo cuando: sea probable que los beneficios económicos futuros que estén asociados con tales propiedades de inversión fluyan hacia la entidad, y el costo de las propiedades de inversión pueda ser medido de forma fiable.

## ASTILLEROS Y MAESTRANZAS DE LA ARMADA Y FILIAL

### NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS CONSOLIDADOS INTERMEDIOS

(En miles de dólares estadounidenses)

#### NOTA 2 - RESUMEN DE LOS PRINCIPALES CRITERIOS CONTABLES APLICADOS (CONTINUACIÓN)

##### i) **Propiedades de inversión (continuación)**

Los costos comprenderán tanto aquellos en que se ha incurrido inicialmente para adquirir o construir una partida de propiedades, como los costos incurridos posteriormente para añadir, reemplazar parte o mantener el elemento correspondiente.

El costo de adquisición comprende su precio de compra y cualquier desembolso directamente atribuible. Los desembolsos directamente atribuibles incluyen, por ejemplo, honorarios profesionales por servicios legales, impuestos por traspaso de las propiedades y otros costos asociados a la transacción.

##### j) **Deterioro del valor de activos no corrientes**

Los activos que tienen una vida útil indefinida, no están sujetos a amortización y se someten anualmente a pruebas de pérdidas por deterioro de valor. Los activos sujetos a amortización se someten a pruebas de pérdidas por deterioro siempre que algún suceso o cambio en las circunstancias indique que el importe en libros puede no ser recuperable. Para ambos tipos de activos, se reconoce una pérdida por deterioro, por el exceso del importe en libros del activo sobre su importe recuperable. El importe recuperable es el valor razonable de un activo menos los costos para la venta o el valor de uso, el mayor de los dos. Para efectos de evaluar las pérdidas por deterioro del valor, los activos se agrupan al nivel más bajo para el que hay flujos de efectivo identificables por separado (UGE). Los activos no financieros, que hubieran sufrido una pérdida por deterioro se someten a revisiones una vez al año por si se hubiesen producido reversos de la pérdida.

##### k) **Inversiones en asociadas**

Las inversiones que ASMAR posee en aquellas sociedades sobre las que ejerce influencia significativa sin ejercer control, se registran por el método de la participación. Las inversiones son registradas inicialmente al costo y su valor libro es modificado de acuerdo a la participación en los resultados de las asociadas al cierre de cada ejercicio. Si éstas registran utilidades o pérdidas directamente en su patrimonio neto, la entidad también reconoce la participación que le corresponde en tales partidas.

##### l) **Activos intangibles**

###### l.1) **Programas informáticos**

Las licencias para programas informáticos adquiridas se capitalizan sobre la base de los costos en que se han incurrido para adquirirlas y prepararlas para usar el programa específico. Estos costos se amortizan durante sus vidas útiles estimadas de 2 a 6 años.

## ASTILLEROS Y MAESTRANZAS DE LA ARMADA Y FILIAL

### NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS CONSOLIDADOS INTERMEDIOS

(En miles de dólares estadounidenses)

#### NOTA 2 - RESUMEN DE LOS PRINCIPALES CRITERIOS CONTABLES APLICADOS (CONTINUACIÓN)

##### I) Activos intangibles (continuación)

###### I.1) Programas informáticos (continuación)

Los gastos relacionados con el desarrollo o mantenimiento de programas informáticos se reconocen como gasto cuando se incurre en ellos. Los costos directamente relacionados con la producción de programas informáticos únicos e identificables y que sea probable que vayan a generar beneficios económicos superiores a los costos durante más de un año, se reconocen como activos intangibles. Los costos directos incluyen los gastos del personal que desarrolla los programas informáticos y un porcentaje adecuado de gastos generales.

Los costos de desarrollo de programas informáticos reconocidos como activos se amortizan durante sus vidas útiles estimadas de 2 a 6 años.

###### I.2) Gastos de investigación y desarrollo

Los gastos de investigación se reconocen como un gasto cuando se incurre en ellos. Los costos incurridos en proyectos de desarrollo (relacionados con el diseño y prueba de productos nuevos o mejorados) directamente atribuibles al proyecto, se reconocen como activo intangible cuando se cumplan los siguientes requisitos:

- Técnicamente, es posible completar la producción del activo intangible de forma que pueda estar disponible para la utilización o su venta;
- La administración tiene intención de completar el activo intangible en cuestión, para usarlo o venderlo;
- Existe la capacidad para utilizar o vender el activo intangible;
- Es posible demostrar la forma en que el activo intangible vaya a generar probables beneficios económicos en el futuro;
- Existe disponibilidad de los adecuados recursos técnicos, financieros o de otro tipo, para completar el desarrollo y para utilizar o vender el activo intangible; y
- Es posible valorar, de forma fiable, el desembolso atribuible al activo intangible durante su desarrollo.

Otros gastos de desarrollo no atribuibles directamente al proyecto se reconocen como gasto cuando se incurre en ellos. Los costos de desarrollo previamente reconocidos como un gasto no se reconocen como un activo en un ejercicio posterior.

## ASTILLEROS Y MAESTRANZAS DE LA ARMADA Y FILIAL

### NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS CONSOLIDADOS INTERMEDIOS

(En miles de dólares estadounidenses)

#### NOTA 2 - RESUMEN DE LOS PRINCIPALES CRITERIOS CONTABLES APLICADOS (CONTINUACIÓN)

##### m) Impuestos a las utilidades

Los gastos por impuestos a las utilidades, incluyen el impuesto a la renta y las variaciones de activos y pasivos por impuestos diferidos. Los activos y pasivos tributarios para el período actual y para períodos anteriores son medidos según el monto que se estima recuperar o pagar a las autoridades tributarias. La tasa impositiva y regulaciones fiscales empleadas en el cálculo de dichos importes son las que están vigentes a la fecha de cierre de cada ejercicio, siendo un 20% el 2012.

El importe de los impuestos diferidos se obtiene a partir del análisis de las diferencias temporales que surgen entre los valores tributarios y contables de los activos y pasivos.

Las diferencias temporales generalmente se tornan tributarias o deducibles cuando el activo relacionado es recuperado o el pasivo relacionado es liquidado. Un pasivo o activo por impuesto diferido representa el monto de impuesto pagadero o reembolsable en ejercicios futuros bajo tasas tributarias actualmente promulgadas como resultado de diferencias temporales a fines del ejercicio anual. Los activos y pasivos por impuestos diferidos no se descuentan a su valor actual y se clasifican como no corrientes.

##### n) Activos y pasivos financieros

###### n.1) Activos Financieros

###### n.1.1) Reconocimiento inicial

Los activos financieros dentro del alcance de NIC 39 son clasificados como activos financieros a valor justo con cambios en resultados, activos financieros disponibles para la venta, inversiones mantenidas hasta el vencimiento, deudores comerciales y cuentas por cobrar e instrumentos de cobertura, según sea apropiado. Se determina la clasificación de sus activos financieros en el momento de su reconocimiento inicial.

Los instrumentos de cobertura incluyen instrumentos financieros derivados.

Las compras o las ventas de activos financieros que requieren la entrega de activos dentro de un plazo establecido, debido a una regulación o a una convención del mercado (compras por medios regulares) son reconocidas a la fecha de transacción, es decir, la fecha en que la entidad se compromete a comprar o vender el activo.

## ASTILLEROS Y MAESTRANZAS DE LA ARMADA Y FILIAL

### NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS CONSOLIDADOS INTERMEDIOS

(En miles de dólares estadounidenses)

#### NOTA 2 - RESUMEN DE LOS PRINCIPALES CRITERIOS CONTABLES APLICADOS (CONTINUACIÓN)

##### n) Activos y pasivos financieros (continuación)

###### n.1.2) Medición posterior:

La medición posterior de activos financieros depende de la siguiente clasificación:

- **Activos financieros a valor justo con cambios en resultados**

Los activos financieros a valor justo con cambios en resultados incluyen los activos financieros mantenidos para negociar y activos financieros designados en el momento de su reconocimiento inicial a valor justo con cambios en resultados. Los activos financieros son clasificados como mantenidos para negociar si son adquiridos con el propósito de venderlos en el corto plazo.

Los derivados implícitos separados, también son clasificados como mantenidos para negociar, a no ser que sean designados como instrumentos de cobertura efectiva. Los activos financieros a valor justo con cambios en resultados son registrados en el balance a valor justo con ganancias o pérdidas reconocidas en el estado de resultados.

Los Fondos Mutuos son clasificados como instrumentos de negociación. Cabe mencionar que históricamente estos activos financieros son adquiridos y clasificados como mantenidos para negociar con el propósito de venderlos en el corto plazo.

La cartera de instrumentos financieros derivados es contabilizada a valor justo con cambios en resultados.

- **Deudores comerciales y otras cuentas por cobrar**

Corresponde a cuentas por cobrar por: deudores por venta, deudores varios (préstamos a empleados) y documentos por cobrar, los cuales clasifican como activos financieros no derivados con pagos fijos o determinables que no son cotizados en un mercado activo. Dichos activos financieros son llevados a costo amortizado utilizando el método de tasa de interés efectiva. Las ganancias y pérdidas son reconocidas en el estado de resultados cuando los préstamos y cuentas por cobrar son dados de baja o deteriorados, así como también a través del proceso de amortización.

Si bien se tiene como política valorizar este tipo de instrumentos a tasa de interés efectiva, esta metodología se aplicará en los casos que el instrumento cumpla con las características necesarias para esto, es decir, cuando los instrumentos clasificados bajo esta categoría posean gastos iniciales y la tasa de interés no sea la misma para todos los períodos, si éste no es el caso la metodología de valorización utilizada será la de la tasa nominal.

## ASTILLEROS Y MAESTRANZAS DE LA ARMADA Y FILIAL

### NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS CONSOLIDADOS INTERMEDIOS

(En miles de dólares estadounidenses)

#### NOTA 2 - RESUMEN DE LOS PRINCIPALES CRITERIOS CONTABLES APLICADOS (CONTINUACIÓN)

##### n.1.2) Medición posterior: (continuación)

- **Inversiones mantenidas hasta el vencimiento**

Los activos financieros no derivados con pagos fijos o determinables y con vencimientos fijos son clasificados como mantenidos hasta el vencimiento cuando se tiene la intención de mantenerlos hasta el vencimiento. Luego de la medición inicial, las inversiones mantenidas hasta el vencimiento son medidas al costo amortizado, utilizando el método de la tasa de interés efectiva, no obstante, si el instrumento no posee costos adicionales y una misma tasa para todos los períodos, el método que se utilizará será el de la tasa nominal. Las ganancias y pérdidas son reconocidas en el estado de resultados consolidado cuando las inversiones son dadas de baja o deterioradas, así como también a través del proceso de amortización.

La cartera de Depósitos a Plazo y Pactos (contratos de compra/venta de instrumentos financieros de bajo riesgo con compromiso de venta), corresponden a activos financieros no derivados con pagos fijos o determinables y con vencimientos fijos, los cuales son clasificados como mantenidos hasta el vencimiento, debido a que se tiene la intención de mantenerlos hasta el vencimiento.

- **Activos financieros disponibles para la venta**

Los activos financieros disponibles para la venta son activos financieros no derivados que son designados como disponibles para la venta o que no son clasificados en ninguna de las tres categorías anteriores. Se posee una cartera de inversiones en dólares estadounidenses y pesos chilenos designada como activo financiero disponible para la venta, la cual es administrada por el Banco BICE.

Los activos financieros disponibles para la venta son medidos a valor justo, llevando las ganancias y pérdidas a resultados. Los intereses y diferencia de cambio son reconocidos en el resultado del período.

##### n.2) Pasivos Financieros:

###### n.2.1) Reconocimiento inicial:

Los pasivos financieros dentro del alcance de NIC 39 son clasificados como; instrumentos de cobertura, acreedores comerciales y otros acreedores. Se determina la clasificación de sus pasivos financieros en el momento de su reconocimiento inicial.

Los pasivos financieros son reconocidos inicialmente a valor justo más, en el caso de acreedores comerciales, los costos de transacción directamente atribuibles.

## ASTILLEROS Y MAESTRANZAS DE LA ARMADA Y FILIAL

### NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS CONSOLIDADOS INTERMEDIOS

(En miles de dólares estadounidenses)

#### NOTA 2 - RESUMEN DE LOS PRINCIPALES CRITERIOS CONTABLES APLICADOS (CONTINUACIÓN)

##### n.2.1) Reconocimiento inicial: (continuación)

Los pasivos financieros incluyen: obligaciones con bancos, cuentas por pagar, proveedores, acreedores e instrumentos financieros derivados. Los pasivos financieros correspondientes a obligaciones con bancos, cuentas por pagar, proveedores y acreedores son reconocidos inicialmente a Costo Amortizado utilizando el método de Tasa de Interés Efectiva, el cual, equivale a usar la Tasa de Interés Nominal debido a que los pasivos no tienen costos o gastos asociados. Los instrumentos financieros derivados corresponden a instrumentos de cobertura y son reconocidos a valor justo.

##### n.2.2) Medición posterior:

La medición de pasivos financieros depende de la siguiente clasificación:

- **Obligaciones con Bancos e Instituciones Financieras**

Luego del reconocimiento inicial las obligaciones con bancos e instituciones financieras son reconocidas al costo amortizado.

- **Préstamos y cuentas por pagar**

Luego del reconocimiento inicial los préstamos que acumulan intereses son medidos posteriormente al costo amortizado utilizando el método de tasa de interés efectiva.

Las ganancias y pérdidas son reconocidas en el estado de resultado cuando los pasivos son dados de baja, así como también a través del proceso de amortización.

Las cuentas por pagar acumulan intereses, los cuales son medidos al costo amortizado utilizando el método de tasa de interés efectiva, cuando el instrumento lo requiere, o se utiliza el método de la tasa nominal. Las ganancias y pérdidas generadas son reconocidas en el estado de resultado cuando los pasivos son dados de baja, así como también a través del proceso de amortización.

## ASTILLEROS Y MAESTRANZAS DE LA ARMADA Y FILIAL

### NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS CONSOLIDADOS INTERMEDIOS

(En miles de dólares estadounidenses)

#### NOTA 2 - RESUMEN DE LOS PRINCIPALES CRITERIOS CONTABLES APLICADOS (CONTINUACIÓN)

##### n.3) Efectivo y equivalentes al efectivo:

El efectivo y equivalentes al efectivo indicado en los estados financieros comprende el efectivo en caja y cuentas corrientes bancarias, además de otras inversiones de gran liquidez o con vencimientos iguales o menores a 90 días. Las partidas de efectivo en caja y cuentas corrientes bancarias se registran a costo histórico y las inversiones de gran liquidez a costo histórico más interés devengados a la fecha de cierre de estados financieros.

##### n.4) Juicios contables significativos, estimaciones y supuestos:

###### Estimaciones y supuestos

Las suposiciones claves respecto al futuro y otras fuentes claves de incertidumbres de estimación a la fecha del balance, que tienen un riesgo significativo de causar un ajuste material a los valores libro de los activos y pasivos financieros dentro del próximo año son tratadas a continuación.

- **Valor justo de instrumentos financieros.**

En los casos en que el valor justo de los activos financieros y los pasivos financieros registrados en el balance no pueda ser derivado de los mercados activos, éste es determinado utilizando técnicas de valuación entre las que se incluye el modelo de flujos de efectivo descontados. Los datos utilizados en estos modelos son tomados de los mercados observables en los casos en que es posible, pero si no lo es, se requiere un grado de juicio en la determinación de los valores justos. El juicio incluye consideraciones respecto a los datos tales como riesgo de liquidez, riesgo crediticio y volatilidad. Los cambios en las suposiciones sobre estos factores pueden afectar el valor justo informado de los instrumentos financieros.

Los instrumentos que tienen vencimiento inferior a 6 meses se considerará el valor libro igual a su valor justo debido a que el corto plazo de estos no implica diferencia entre ambos valores. Para los instrumentos que su fecha de vencimiento supere los 6 meses se determinará su valor justo el cuál difiere de su valor libro. La metodología aplicada para el caso de cuentas por cobrar es la de los flujos descontados utilizando tasas de mercado. En el caso de los derivados se utilizan técnicas de valuación comúnmente aplicadas en el mercado para este tipo de instrumentos.

## ASTILLEROS Y MAESTRANZAS DE LA ARMADA Y FILIAL

### NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS CONSOLIDADOS INTERMEDIOS

(En miles de dólares estadounidenses)

#### NOTA 2 - RESUMEN DE LOS PRINCIPALES CRITERIOS CONTABLES APLICADOS (CONTINUACIÓN)

##### n.5) Instrumentos financieros derivados:

La Estrategia de administración de riesgo cambiario se enfoca a minimizar el riesgo de tipo de cambio en los flujos de caja netos en monedas distintas a su moneda funcional USD.

El uso de productos derivados en la gestión de riesgo, tiene por objetivo minimizar los costos financieros, minimizar la volatilidad de la cuenta de Diferencias de Cambio y proteger la rentabilidad esperada de los proyectos de construcción naval respecto de las variaciones cambiarias en moneda extranjera.

##### ñ) Inventarios

Las existencias correspondientes a materiales y suministros se valoran a su costo de adquisición, o al valor neto de realización, el que sea menor.

Para efectos de la determinación del costo de producción de los trabajos en proceso y terminados, forman parte de ellos todos aquellos costos directos de producción asignables a las respectivas órdenes de trabajo, además de los gastos indirectos de fabricación. Los restantes costos de producción son cargados a resultados en el período en que se incurren.

Los materiales y suministros son valorizados y asignados al costo de producción de bienes y servicios en base al método del precio promedio ponderado.

En cuanto a la valorización de los productos obsoletos, defectuosos o de lento movimiento, ésta se reduce a su posible valor de realización.

Al final de cada ejercicio se realiza una evaluación del valor neto realizable de las existencias, registrando el respectivo deterioro cuando las mismas se encuentren sobrevaloradas. Cuando las circunstancias que previamente causaron el deterioro hayan dejado de existir o cuando exista clara evidencia de incremento en el valor neto realizable debido a un cambio en las circunstancias económicas, se procede a revertir el importe correspondiente.

## ASTILLEROS Y MAESTRANZAS DE LA ARMADA Y FILIAL

### NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS CONSOLIDADOS INTERMEDIOS

(En miles de dólares estadounidenses)

#### NOTA 2 - RESUMEN DE LOS PRINCIPALES CRITERIOS CONTABLES APLICADOS (CONTINUACIÓN)

##### o) Provisiones

Las provisiones se reconocen cuando:

- La empresa tiene una obligación presente, ya sea legal o implícita, como resultado de sucesos pasados;
- Es probable que vaya a ser necesaria una salida de recursos para liquidar la obligación;
- y
- El importe se ha estimado de forma fiable.

Las provisiones se valoran por el valor actual de los desembolsos que se espera que sean necesarios para liquidar la obligación usando la mejor estimación de la empresa. La tasa de descuento utilizada para determinar el valor actual refleja las evaluaciones actuales del mercado, en la fecha del balance, del valor temporal del dinero, así como el riesgo específico relacionado con el pasivo en particular.

##### p) Ingresos y gastos

###### p.1) Ingresos y gastos ordinarios:

Los ingresos y gastos se imputan a la cuenta de resultados en función del criterio del devengo, es decir, en la medida que sea probable que los beneficios económicos fluyan a la entidad y puedan ser confiablemente medidos, con independencia del momento en que se produzca el efectivo o financiamiento derivado de ello.

Cuando el resultado de una transacción, involucrando la prestación de servicios, no puede ser estimado con fiabilidad, los ingresos ordinarios se reconocen sólo en la medida que los gastos relacionados sean recuperables.

Cuando el resultado de una transacción no puede ser estimado con fiabilidad y no es probable que se recuperen los costos incurridos, no se reconocen ingresos ordinarios, y los costos incurridos son reconocidos como un gasto.

## ASTILLEROS Y MAESTRANZAS DE LA ARMADA Y FILIAL

### NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS CONSOLIDADOS INTERMEDIOS

(En miles de dólares estadounidenses)

#### NOTA 2 - RESUMEN DE LOS PRINCIPALES CRITERIOS CONTABLES APLICADOS (CONTINUACIÓN)

##### p) Ingresos y gastos (continuación)

###### p.2) Contratos de construcción:

Son aquellos específicamente negociados para la construcción de un activo o de un conjunto de activos, que están íntimamente relacionados entre sí o son interdependientes en términos de su diseño, tecnología y función o bien en relación con su último destino o utilización. Los ingresos ordinarios del contrato comprenden el monto inicial del ingreso acordado en el contrato, y cualquier modificación en el trabajo contratado, reclamos y pagos de incentivos.

Los ingresos ordinarios del contrato se valorizan al valor justo de la contraprestación recibida o por recibir. La valorización de los ingresos procedentes del contrato está afectada por diversas incertidumbres, que dependen del resultado de hechos futuros. Las estimaciones a menudo necesitan ser revisadas a medida que ocurren situaciones o se resuelven incertidumbres.

Los costos de un contrato incluyen:

- Los costos que están directamente relacionados con el contrato (mano de obra, materiales, etc.).
- Los costos que son atribuibles a la actividad objeto del contrato en general (seguros, costos de diseño, asistencia técnica y otros costos indirectos de producción que se reparten de forma uniforme en base a métodos sistemáticos y racionales), y
- Aquellos otros costos que son facturables al cliente de acuerdo con las condiciones del contrato (algunos costos generales de administración y costos de desarrollo previstos en el contrato).

Para efectos de reconocer los resultados generados por los trabajos en proceso, por concepto de construcciones y transformaciones navales, se utiliza el método del “grado de avance”. La aplicación de la referida metodología, implica reconocer en los resultados de cada ejercicio la proporción de ingresos y costos derivados de la ejecución del contrato de construcción y transformaciones navales, conforme transcurra el grado de avance de los costos.

Cuando sea probable que los costos del contrato vayan a exceder a los ingresos totales derivados del mismo, la pérdida esperada se reconoce inmediatamente.

## ASTILLEROS Y MAESTRANZAS DE LA ARMADA Y FILIAL

### NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS CONSOLIDADOS INTERMEDIOS

(En miles de dólares estadounidenses)

#### NOTA 2 - RESUMEN DE LOS PRINCIPALES CRITERIOS CONTABLES APLICADOS (CONTINUACIÓN)

##### p) Ingresos y gastos (continuación)

###### p.3) Ingresos por reparaciones:

El reconocimiento de los ingresos y costos de las reparaciones y mantenciones, se efectúa una vez finalizados y entregados los trabajos.

###### p.4) Ingresos por intereses:

Los ingresos ordinarios derivados del uso por parte de terceros, de activos de ASMAR que generan intereses, son reconocidos cuando sea probable que los beneficios económicos asociados con la transacción fluirán hacia la entidad, y el monto de los ingresos ordinarios puede ser medido con fiabilidad.

La empresa otorga préstamos habitacionales a empleados los cuales devengan intereses.

###### p.5) Ingresos diferidos:

Cuando el precio de venta de un producto incluye un monto identificable con un servicio que será prestado en el futuro, ese monto se deberá diferir y reconocerse como un ingreso durante el período de tiempo en el cual será realizado el servicio.

Cuando los gastos correlacionados no puedan ser medidos con fiabilidad no pueden reconocerse los ingresos, en tales casos, cualquier contraprestación ya recibida por la venta de los bienes se registrará como un pasivo.

##### q) Estimaciones realizadas

En la preparación de los estados financieros se han utilizado determinadas estimaciones realizadas por la administración de ASMAR para cuantificar algunos activos, pasivos, ingresos, gastos y compromisos que figuran registrados en ellos. Estas estimaciones se refieren básicamente a:

- La evaluación de posibles pérdidas por deterioro de determinados activos.
- Las vidas útiles y los valores residuales de las propiedades, plantas y equipos e intangibles.

A pesar de que estas estimaciones se han realizado en función de la mejor información disponible a la fecha de emisión de los presentes estados financieros, es posible que acontecimientos que puedan tener lugar en el futuro obliguen a modificarlas (al alza o la baja) en próximos ejercicios, lo que se haría de forma prospectiva, reconociendo los efectos del cambio de estimación en los correspondientes estados financieros futuros.

## ASTILLEROS Y MAESTRANZAS DE LA ARMADA Y FILIAL

### NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS CONSOLIDADOS INTERMEDIOS

(En miles de dólares estadounidenses)

#### NOTA 2 - RESUMEN DE LOS PRINCIPALES CRITERIOS CONTABLES APLICADOS (CONTINUACIÓN)

##### r) Estado de flujos de efectivo

El Flujo de Efectivo generado por actividades operacionales ha sido preparado considerando las normas establecidas en NIC 7 y muestra los flujos por separado de las actividades operacionales, las actividades de inversión y las actividades de financiamiento. El concepto de flujo operacional utilizado incluye todos los rubros propios del giro de la empresa, más todos aquellos flujos que no provienen de actividades de financiamiento ni de inversión. En consecuencia, el concepto operacional utilizado en este estado es más amplio que el considerado en el estado de resultados.

Se considera como efectivo y equivalente al efectivo los montos en depósitos a plazo, pactos, cuotas de fondos mutuos, inversiones financieras efectuadas por el Banco BICE e instrumentos financieros con compromisos de retroventa que cumplan los siguientes requisitos:

- Su fecha de vencimiento corresponde a un plazo inferior a 90 días y tales inversiones se originan por la colocación de excedentes de efectivo.
- El monto a ser recibido como recupero de la inversión es conocido y puede ser convertido rápidamente en efectivo.
- Existen mínimos riesgos de pérdida significativa de valor a causa de la conversión.

La conformación del Efectivo y Equivalentes al efectivo al cierre del 30 de septiembre de 2012 y 2011 es el siguiente:

<b>Efectivo y equivalentes al efectivo</b>	<b>30.09.2012</b>	<b>30.09.2011</b>
	<b>MUS\$</b>	<b>MUS\$</b>
Disponibles y bancos	3.459	1.534
Depósitos a plazo	15.794	85.916
Pactos	14.255	3.072
Fondos mutuos	201	326
Inversiones administradas por Banco BICE	98.313	47.248
<b>Total</b>	<b>132.022</b>	<b>138.096</b>

## ASTILLEROS Y MAESTRANZAS DE LA ARMADA Y FILIAL

### NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS CONSOLIDADOS INTERMEDIOS

(En miles de dólares estadounidenses)

#### NOTA 2 - RESUMEN DE LOS PRINCIPALES CRITERIOS CONTABLES APLICADOS (CONTINUACIÓN)

##### s) Nuevas NIIF e interpretaciones del Comité de Interpretaciones NIIF (CINIIF)

Las siguientes NIIF e interpretaciones de CINIIF publicadas han sido emitidas:

Normas y Enmiendas	Contenido	Fecha de aplicación obligatoria
NIIF 7	Instrumentos Financieros: Información a revelar	1 de Enero de 2013
NIIF 9	Instrumentos Financieros: Clasificación y medición	1 de Enero de 2015
NIIF 10	Estados Financieros Consolidados	1 de Enero de 2013
NIIF 11	Acuerdos Conjuntos	1 de Enero de 2013
NIIF 12	Revelaciones de participación en otras entidades	1 de Enero de 2013
NIIF 13	Medición del valor justo	1 de Enero de 2013
CINIIF 20	Costos de desmonte en la fase de producción de una mina a cielo abierto	1 de Enero de 2013

Mejoras y Modificaciones	Contenido	Fecha de aplicación obligatoria
NIC 01	Presentación de Estados Financieros	1 de Enero de 2013
NIC 19	Beneficios a los Empleados	1 de Enero de 2013
NIC 27	Estados Financieros Separados	1 de Enero de 2013
NIC 28	Inversiones en asociadas y negocios conjuntos	1 de Enero de 2013
NIC 32	Instrumentos financieros, presentación	1 de Enero de 2014

La administración estima que la adopción de las normas, emitidas e interpretaciones antes descritas, no tendrán un impacto significativo en los estados financieros en el período de aplicación inicial.

##### **NIIF 7 “Instrumentos Financieros: Información a Revelar”**

En diciembre 2011 se emitió la modificación a NIIF 7 que requiere que las entidades revelen en la información financiera los efectos o posibles efectos de los acuerdos de compensación en los instrumentos financieros sobre la posición financiera de la entidad. La norma es aplicable a contar del 1 de enero 2013.

La Empresa evaluó el impacto generados por la mencionada modificación, concluyendo que no afectará significativamente los estados financieros.

##### **NIIF 9 “Instrumentos Financieros”**

Esta Norma introduce nuevos requerimientos para la clasificación y medición de activos financieros, permitiendo su aplicación anticipada. Requiere que todos los activos financieros sean clasificados en su totalidad sobre la base del modelo de negocio de la entidad para la gestión de activos financieros y las características de los flujos de caja contractuales de los activos financieros.

## ASTILLEROS Y MAESTRANZAS DE LA ARMADA Y FILIAL

### NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS CONSOLIDADOS INTERMEDIOS

(En miles de dólares estadounidenses)

#### NOTA 2 - RESUMEN DE LOS PRINCIPALES CRITERIOS CONTABLES APLICADOS (CONTINUACIÓN)

##### s) Nuevas NIIF e interpretaciones del Comité de Interpretaciones NIIF (CINIIF) (continuación)

###### **NIIF 9 “Instrumentos Financieros” (continuación)**

Los activos financieros bajo esta norma son medidos ya sea a costo amortizado o valor justo. Solamente los activos financieros que sean clasificados como medidos a costo amortizado deberán ser probados por deterioro. Su aplicación es efectiva para períodos anuales que comiencen el o después del 1 de enero 2015, se permite la adopción anticipada.

La Empresa aún se encuentra evaluando los impactos que podría generar la mencionada norma, concluyendo de momento que no afectará significativamente los estados financieros.

###### **NIIF 10 “Estados financieros consolidados” / IAS 27 “Estados financieros separados”**

Esta Norma reemplaza la porción de IAS 27 *Estados financieros separados y consolidados* que habla sobre la contabilización para estados financieros consolidados. Además incluye los asuntos ocurridos en SIC 12 *Entidades de propósito especial*. NIIF 10 establece un solo modelo de control que aplica a todas las entidades (incluyendo a entidades de propósito especial, o entidades estructuradas). Los cambios introducidos por NIIF 10 exigirá significativamente a la administración ejercer juicio profesional en la determinación cual entidad es controlada y que debe ser consolidada, comparado con los requerimientos de IAS 27.

La Empresa evaluó el impacto generado por la mencionada norma, concluyendo que no afectará significativamente los estados financieros.

## ASTILLEROS Y MAESTRANZAS DE LA ARMADA Y FILIAL

### NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS CONSOLIDADOS INTERMEDIOS

(En miles de dólares estadounidenses)

#### NOTA 2 - RESUMEN DE LOS PRINCIPALES CRITERIOS CONTABLES APLICADOS (CONTINUACIÓN)

##### s) Nuevas NIIF e interpretaciones del Comité de Interpretaciones NIIF (CINIIF) (continuación)

###### **NIIF 11 “Acuerdos conjuntos”/ IAS 28 “Inversiones en asociadas y negocios conjuntos”**

NIIF 11 reemplaza IAS 31 *Participación en negocios conjuntos* y SIC 13 *Entidades controladas conjuntamente – aportaciones no monetarias de los participantes*. NIIF 11 utiliza alguno de los términos que fueron usados en IAS 31, pero con diferentes significados. Mientras IAS 31 identifica 3 formas de negocios conjuntos, NIIF 11 habla solo de 2 formas de acuerdos conjuntos (joint ventures y joint operations) cuando hay control conjunto. Porque NIIF 11 usa el principio de control de NIIF 10 para identificar control, la determinación de si existe control conjunto puede cambiar. Además NIIF 11 remueve la opción de contabilizar entidades de control conjunto (JCEs) usando consolidación proporcional. En lugar JCEs, que cumplan la definición de entidades conjuntas (joint venture) deberán ser contabilizadas usando el método de patrimonio. Para operaciones conjuntas (joint operations), las que incluyen activos controlados de manera conjunta, operaciones conjuntas iniciales (former jointly controlled operations) y entidades de control conjunto (JCEs) iniciales, una entidad reconoce sus activos, pasivos, ingresos y gastos de existir.

La Empresa evaluó el impacto generado por, o que podría generar la mencionada norma, concluyendo que no afectará significativamente los estados financieros.

###### **NIIF 12 “Revelaciones de participación en otras entidades”**

NIIF 12 incluye todas las revelaciones que estaban previamente en IAS 27 relacionadas a consolidación, así como también todas las revelaciones incluidas previamente en IAS 31 e IAS 28. Estas revelaciones están referidas a la participación en relacionadas de una entidad, acuerdos conjuntos, asociadas y entidades estructuradas. Un número de nuevas revelaciones son también requeridas.

La Empresa evaluó el impacto generado por la mencionada norma o que podría generar la dicha modificación, concluyendo que no afectará significativamente los estados financieros.

## ASTILLEROS Y MAESTRANZAS DE LA ARMADA Y FILIAL

### NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS CONSOLIDADOS INTERMEDIOS

(En miles de dólares estadounidenses)

#### NOTA 2 - RESUMEN DE LOS PRINCIPALES CRITERIOS CONTABLES APLICADOS (CONTINUACIÓN)

##### s) Nuevas NIIF e interpretaciones del Comité de Interpretaciones NIIF (CINIIF)(continuación)

###### **NIIF 13 “Medición del valor justo”**

NIIF 13 establece una única fuente de guía sobre la forma de medir el valor razonable, cuando éste es requerido o permitido por NIIF. No cambia **cuando** una entidad debe usar el valor razonable. La norma cambia la definición del valor razonable - **Valor razonable**: El precio que podría ser recibido al vender un activo o el precio que podría ser pagado al liquidar un pasivo en una transacción habitual entre participantes del mercado en la fecha de valorización (un precio de salida). Adicionalmente incorpora algunas nuevas revelaciones.

La Empresa evaluó el impacto generado por la mencionada norma, concluyendo que no afectará significativamente los estados financieros.

###### **CINIIF 20 “Costos de desmonte en la fase de producción de una mina a cielo abierto”**

En Octubre de 2011, fue emitido el CINIIF 20 “Costos de desmonte en la fase de producción de una mina a cielo abierto”. Esta interpretación clarifica cuándo y cómo contabilizar los costos de desmonte en la fase de producción de una mina a cielo abierto (el proceso de eliminación de residuos de una mina a cielo abierto para tener acceso a los depósitos de minerales), para tratar la diversidad de los casos encontrados en la práctica. CINIIF 20 aclara que los costos desmonte en la fase de producción deben ser reconocidos como un activo, su medición se hace inicialmente y en los períodos siguientes. La interpretación es efectiva para períodos anuales que comiencen el o después del 1 de enero 2013. Se permite la adopción anticipada.

La Empresa evaluó el impacto generados por la mencionada norma, concluyendo que no afectará significativamente los estados financieros.

## ASTILLEROS Y MAESTRANZAS DE LA ARMADA Y FILIAL

### NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS CONSOLIDADOS INTERMEDIOS

(En miles de dólares estadounidenses)

#### NOTA 2 - RESUMEN DE LOS PRINCIPALES CRITERIOS CONTABLES APLICADOS (CONTINUACIÓN)

##### s) Nuevas NIIF e interpretaciones del Comité de Interpretaciones NIIF (CINIIF) (continuación)

###### **NIC 1: Presentación de estados financieros**

Las modificaciones a la NIC 1 cambian la agrupación de los elementos presentados en los resultados integrales. Los temas que podrían ser reclasificados (o cambiados) son el reconocimiento de utilidades en períodos futuros (por ejemplo al dar de baja o liquidar una partida) se presentarán por separado los elementos que no serán reclasificados. La modificación afecta sólo la presentación y no tiene impacto sobre la posición financiera de la Empresa o su rentabilidad. La enmienda entrará en vigor para los períodos anuales que comiencen a partir del 1 de enero de 2013. Estas modificaciones deben incorporarse obligatoriamente durante los años comiencen a partir del 1 de julio de 2012. La aplicación anticipada de esta norma, debe ser revelada.

###### **NIC 19: Beneficios a los empleados**

El 16 de Junio de 2011, el IASB publicó modificaciones a NIC 19, Beneficios a los Empleados, las cuales cambian la contabilización de los planes de beneficios definidos y los beneficios de término. Las modificaciones requieren el reconocimiento de los cambios en la obligación por beneficios definidos y en los activos del plan cuando esos cambios ocurren, eliminando el enfoque del corredor y acelerando el reconocimiento de los costos de servicios pasados. Los cambios en la obligación de beneficios definidos y los activos del plan son desagregadas en tres componentes: costos de servicio, interés neto sobre los pasivos (activos) netos por beneficios definidos y remediciones de los pasivos (activos) netos por beneficios definidos. El interés neto se calcula usando una tasa de retorno para bonos corporativos de alta calidad. Esto podría ser menor que la tasa actualmente utilizada para calcular el retorno esperado sobre los activos del plan, resultando en una disminución en la utilidad del ejercicio. Las modificaciones son efectivas para períodos anuales que comienzan en o después del 1 de enero de 2013, se permite la aplicación anticipada. Se exige la aplicación retrospectiva con ciertas excepciones.

La Empresa evaluó el impacto generado por, o que podría generar la mencionada norma, concluyendo que no afectará significativamente los estados financieros.

## ASTILLEROS Y MAESTRANZAS DE LA ARMADA Y FILIAL

### NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS CONSOLIDADOS INTERMEDIOS

(En miles de dólares estadounidenses)

#### NOTA 2 - RESUMEN DE LOS PRINCIPALES CRITERIOS CONTABLES APLICADOS (CONTINUACIÓN)

s) **Nuevas NIIF e interpretaciones del Comité de Interpretaciones NIIF (CINIIF)  
(continuación)**

**NIC 32: Instrumentos financieros, presentación**

Las modificaciones, emitidas en diciembre de 2011, de NIC 32 están destinadas a aclarar diferencias en la aplicación relativa a compensación y reducir el nivel de diversidad en la práctica actual. La norma es aplicable a contar del 1 de enero 2014 y su adopción anticipada es permitida.

La empresa aún se encuentra evaluando el impacto que podría generar la mencionada norma. Las mejoras y enmiendas a las IFRS, así como las interpretaciones, que han sido publicadas en el período se encuentran detalladas a continuación. A la fecha de cierre, estas normas no se encuentran en vigencia y la empresa no ha aplicado ninguna en forma anticipada.

## ASTILLEROS Y MAESTRANZAS DE LA ARMADA Y FILIAL

### NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS CONSOLIDADOS INTERMEDIOS

(En miles de dólares estadounidenses)

#### NOTA 3 - GESTIÓN DEL RIESGO FINANCIERO

Los principales pasivos financieros de ASMAR, aparte de los derivados, consideran obligaciones con bancos, cuentas por pagar, deudas con proveedores, cuentas por pagar a empresas relacionadas (que incluyen anticipos), acreedores y anticipos de clientes. Estos pasivos corresponden a los Pasivos corrientes propios de una empresa en marcha, que se generan en forma natural y espontánea como consecuencia del giro.

ASMAR tiene activos financieros, tales como, cuentas por cobrar, deudores por venta, deudores varios, otras cuentas por cobrar, efectivo y efectivo equivalente que proviene directamente desde sus operaciones.

Adicionalmente, ASMAR mantiene inversiones disponibles para la venta, y participa en transacciones de derivados.

ASMAR está expuesto al riesgo del mercado, al riesgo crediticio y al riesgo de liquidez.

La alta gerencia de ASMAR supervisa la gestión de estos riesgos controlando el cumplimiento del marco regulatorio respecto a riesgo financiero. El marco regulatorio consiste fundamentalmente en el cumplimiento de las Políticas de la empresa relativas a Riesgo Financiero, las cuales se enmarcan en la normativa vigente, correspondiente a Oficio Circular N° 1507 y Oficio Circular complementario N° 43, los cuales regulan las inversiones en el Mercado de Capitales de las Empresas Públicas con autorización general e igualmente norman las operaciones con derivados financieros.

Las Políticas de Riesgo Financiero y de Inversiones en el Mercado de Capitales, fueron aprobadas por el Consejo Superior de ASMAR y establecen el funcionamiento del Comité de Riesgo Financiero y del Comité de Inversiones en el Mercado de Capitales, los cuales aseguran a la alta gerencia de ASMAR que las actividades con riesgo financiero en las que se involucra ASMAR, estén controladas por políticas y procedimientos adecuados y que los riesgos financieros están identificados, medidos y controlados de acuerdo con las citadas Políticas y Comités.

## ASTILLEROS Y MAESTRANZAS DE LA ARMADA Y FILIAL

### NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS CONSOLIDADOS INTERMEDIOS

(En miles de dólares estadounidenses)

#### NOTA 3 - GESTIÓN DEL RIESGO FINANCIERO (CONTINUACIÓN)

Todas las operaciones de derivados, para propósitos de gestión del riesgo, son analizadas y llevadas a cabo por equipos de especialistas que tienen las habilidades, la experiencia y la supervisión apropiada. La política de ASMAR establece que los contratos de Productos derivados deben corresponder a coberturas financieras para cubrir descalces (de flujo o de stock de activos o pasivos del Estado de Situación Financiera) y no se utilizarán directamente como instrumentos de inversión, sin perjuicio de ello, la empresa puede contratar derivados para cubrir descalces de moneda, tasa de interés o plazos de activos correspondientes a inversiones en el Mercado de capitales.

##### a) Riesgo de Mercado

El riesgo de mercado es el riesgo de que el valor justo de los flujos de efectivo futuros de un instrumento financiero fluctúe debido a cambios en los precios de mercado. Los precios de mercado comprenden tres tipos de riesgo: Riesgo de tasa de interés, riesgo de moneda y otros riesgos de precios, como el riesgo de precio de Commodities. Los instrumentos financieros afectados por el riesgo de mercado incluyen las cuentas por cobrar, instrumentos mantenidos hasta el vencimiento, inversiones disponibles para la venta e instrumentos financieros derivados.

- Riesgo sobre la tasa de interés:

El riesgo de tasa de interés es el riesgo de que el valor justo de los flujos de efectivo futuros de un instrumento financiero fluctúe debido a cambios en las tasas de interés del mercado. La exposición de ASMAR al riesgo de cambios en las tasa de interés del mercado se relaciona principalmente con las operaciones de Roll Forward que realiza con sus derivados, debido a que los tipos de cambio que pudieran obtener en una operación de este tipo dependerán de las fluctuaciones de la tasa de interés local e internacional.

- Riesgo de moneda extranjera:

El riesgo de moneda extranjera es el riesgo de que el valor justo de los flujos de efectivo futuros de un instrumento financiero fluctúe debido a cambios en los tipos de cambio extranjero.

La exposición de ASMAR al riesgo por las variaciones en los tipos de cambio extranjero se relaciona principalmente con los descalces de flujos de ingresos y egresos asociados a las actividades operacionales. Estas exposiciones son definidas como de moneda extranjera (Euros, Libras, Nok) y peso chileno. Los flujos en estas monedas se encuentran cubiertos con instrumentos derivados de cobertura como Forward u Opciones e instrumentos financieros de renta fija clasificados como mantenidos hasta el vencimiento como pactos y depósitos.

## ASTILLEROS Y MAESTRANZAS DE LA ARMADA Y FILIAL

### NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS CONSOLIDADOS INTERMEDIOS

(En miles de dólares estadounidenses)

#### NOTA 3 - GESTIÓN DEL RIESGO FINANCIERO (CONTINUACIÓN)

Al respecto la empresa, en conformidad con lo resuelto por su Comité de Riesgo, ha materializado la cobertura de riesgo cambiario del contrato de Reconstrucción de los frentes marítimos, denominado en moneda local, de tal forma que al 30 de septiembre de 2012, éste se encuentra cubierto por inversiones financieras en instrumentos de renta fija en moneda local, ya que, las coberturas contratadas inicialmente con ventas a futuro de dólares mediante forwards y opciones, fueron ejercidas.

- Riesgo precio de Commodities:

El riesgo de precio de los Commodities es el riesgo de que el valor justo de los flujos de efectivo futuros que son parte de la operación de ASMAR fluctúe debido a cambios en los precios de mercado de los productos Commodities. La exposición de ASMAR a este riesgo de mercado se relaciona principalmente con las compras futuras que debe realizar de insumos para la operación, como es el caso del Acero, sin embargo, ASMAR no incorpora dentro de su estrategia de riesgos realizar coberturas a las exposiciones de precio de Commodities.

#### b) Riesgo de crédito

El riesgo crediticio es el riesgo de que una contraparte no cumpla con sus obligaciones bajo un instrumento financiero o un contrato con un cliente, lo que conlleve una pérdida financiera. ASMAR está expuesto al riesgo crediticio proveniente de sus actividades operativas (principalmente por deudores por venta y deudores varios), de eventuales financiamientos a clientes, de inversiones en el mercado de capitales, incluyendo depósitos y pactos con bancos e instituciones financieras, de transacciones en moneda extranjera y otros instrumentos financieros como derivados.

- Riesgos crediticios relacionados a deudores por venta y otras cuentas por cobrar:

El riesgo crediticio relacionado al cliente es manejado por el área de Marketing y Ventas y por los encargados de cada unidad de negocio, sujeto a la política establecida por la Dirección de ASMAR, a los procedimientos y a los controles relacionados con la gestión del riesgo crediticio del cliente. Los límites crediticios están establecidos para todos los clientes basados en criterios de clasificación internos. La calidad crediticia del cliente es evaluada basada en antecedentes financieros y comerciales, que permitan una adecuada evaluación de riesgo. Las cuentas por cobrar de los clientes son monitoreadas de manera regular y la política es que cualquier financiamiento solicitado por clientes, sea cubierto por cartas de créditos, pólizas de seguro de crédito u otras garantías.

La exposición máxima al riesgo crediticio en la fecha de reporte es el valor libro de cada clase de activos financieros.

## ASTILLEROS Y MAESTRANZAS DE LA ARMADA Y FILIAL NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS CONSOLIDADOS

(en miles de dólares estadounidenses)

### NOTA 3 - GESTIÓN DEL RIESGO FINANCIERO (CONTINUACIÓN)

- Riesgo crediticio relacionado con instrumentos financieros y depósitos bancarios:

El riesgo crediticio relacionado con saldos con bancos e instituciones financieras es manejado por la Gerencia Corporativa de Finanzas de ASMAR, de acuerdo con la Política de Inversiones en el Mercado de Capitales de ASMAR y Oficio Circular N° 1507 y complementario N° 43 del Ministerio de Hacienda. Las inversiones de los excedentes de caja son realizadas sólo con contrapartes apropiadas y que califiquen de acuerdo a lo exigido por las regulaciones internas de ASMAR y por la normativa vigente para las empresas del Estado.

#### c) Riesgo de liquidez

ASMAR mantiene una política de liquidez consistente con una adecuada gestión de los activos y pasivos, buscando el cumplimiento puntual de los compromisos de cobro por parte de los clientes, sueldos y otras obligaciones y optimización de los excedentes de caja. A su vez ASMAR tiene como política el pago a sus proveedores y acreedores nacionales a 30 días.

La Empresa administra la liquidez para asegurar el cumplimiento de las obligaciones de pago a la fecha de vencimiento, manteniendo recursos disponibles en caja o invertidos en instrumentos de alta liquidez, conforme a los niveles de actividad y por montos que aseguren cubrir adecuadamente los citados compromisos. Al 30 de septiembre de 2012, los activos corrientes incluyen anticipos pagados al Consorcio DCB S.A., por el Contrato de Reconstrucción de los frentes marítimos, ASMAR cuenta con recursos disponibles, invertidos en recursos de renta fija, que permiten cubrir el saldo por pagar del citado contrato.

ASMAR posee una gama de instrumentos financieros, como depósitos a plazo, pactos de recompra, fondos mutuos. Para estos efectos la empresa ha contratado los servicios de Administración de Cartera, con Banco BICE, mediante contratos de Administración discrecional y no discrecional (o de Custodia), lo que permite optimizar el manejo de los citados recursos financieros conforme a la normativa vigente y que los instrumentos permanezcan bajo la custodia del Depósito Central de Valores (DCV) o del Banco, de tal forma que ASMAR no mantiene instrumentos financieros físicos bajo su propia Custodia.

Permanentemente se realizan proyecciones de flujos de ingresos y egresos en cada moneda a la que se encuentra expuesta ASMAR y análisis de la situación financiera, los que la Gerencia Corporativa de Finanzas utiliza como herramienta para planificar sus necesidades de efectivo y tomar oportunamente las medidas necesarias.

## **ASTILLEROS Y MAESTRANZAS DE LA ARMADA Y FILIAL**

### **NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS CONSOLIDADOS INTERMEDIOS**

(En miles de dólares estadounidenses)

#### **NOTA 3 - GESTIÓN DEL RIESGO FINANCIERO (CONTINUACIÓN)**

Adicionalmente ASMAR mantiene relaciones con Bancos e Instituciones Financieras nacionales y extranjeras que han aprobado líneas de crédito para contratar cartas de crédito, cartas de crédito stand by u otras garantías, financiamiento de importaciones o exportaciones, que permiten cubrir con holgura sus necesidades. ASMAR, como empresa del Estado, requiere y ha obtenido autorización del Ministerio de Hacienda para contratar obligaciones con el sistema financiero, incluyendo el financiamiento de importaciones y exportaciones.

## ASTILLEROS Y MAESTRANZAS DE LA ARMADA Y FILIAL

### NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS CONSOLIDADOS INTERMEDIOS

(En miles de dólares estadounidenses)

#### NOTA 4 - CAMBIOS CONTABLES Y ESTIMACIONES

##### a) Cambios contables

Durante los períodos contables cubiertos por estos estados financieros consolidados, los principios contables han sido aplicados consistentemente.

##### b) Estimaciones

Durante los períodos cubiertos por estos estados financieros consolidados, no han existido cambios en las estimaciones utilizadas.

#### NOTA 5 - EFECTIVO Y EQUIVALENTES AL EFECTIVO

El Efectivo y equivalentes al efectivo comprenden el efectivo en caja, cuentas corrientes bancarias y otras inversiones de gran liquidez o con vencimiento iguales o menores a 90 días.

##### a) Composición de saldos

Concepto	30.09.2012 MUS\$	31.12.2011 MUS\$
Disponibles y bancos	3.459	1.105
Depósitos a plazo	15.794	65.360
Pactos	14.255	8.782
Fondos mutuos	201	1.213
Inversiones administradas por Banco BICE	98.313	74.507
<b>Total</b>	<b>132.022</b>	<b>150.967</b>

##### b) Saldos por moneda

Concepto	30.09.2012 MUS\$	31.12.2011 MUS\$
Peso chileno (CLP)	77.998	92.377
Dólar (USD)	43.453	56.806
Euro (EUR)	10.046	1.784
Libra esterlina (GBP)	479	-
Corona noruega (NOK)	46	-
<b>Total</b>	<b>132.022</b>	<b>150.967</b>

## ASTILLEROS Y MAESTRANZAS DE LA ARMADA Y FILIAL

### NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS CONSOLIDADOS INTERMEDIOS

(En miles de dólares estadounidenses)

#### NOTA 6 - OTROS ACTIVOS Y PASIVOS FINANCIEROS CORRIENTES

El detalle de los saldos al 30 de septiembre de 2012 y 31 de diciembre de 2011, es el siguiente:

##### a) Otros Activos Financieros Corrientes

Concepto	30.09.2012		31.12.2011	
	Corriente MUS\$	No Corriente MUS\$	Corriente MUS\$	No corriente MUS\$
Inversiones financieras	11.355	-	3.850	-
Instrumentos de Cobertura	1.543	-	305	-
<b>Total</b>	<b>12.898</b>	<b>-</b>	<b>4.155</b>	<b>-</b>

##### a.1) Inversiones financieras

Las inversiones financieras al 30 de septiembre de 2012, comprenden inversiones con el Banco BICE, con vencimiento mayores a 90 días y menores a 365 días, no consideradas como Efectivo y equivalentes al efectivo. El detalle es el siguiente:

Instrumento	Moneda	Monto Nominal en Miles	Fecha de Inversión	Fecha de Vencimiento	Tasa Inversión	Valor de Mercado MUS\$	Tasa Mercado
DPR CREDITO	UF	10	27-02-2012	18-01-2013	3,00%	473	2,98%
DPR CREDITO	UF	10	27-02-2012	18-01-2013	3,00%	473	2,98%
DPR CREDITO	UF	10	27-02-2012	18-01-2013	3,00%	473	2,98%
DPR CREDITO	UF	10	27-02-2012	18-01-2013	3,00%	473	2,98%
DPR CREDITO	UF	10	27-02-2012	18-01-2013	3,00%	473	2,98%
DPR CREDITO	UF	10	27-02-2012	18-01-2013	3,00%	473	2,98%
DPR CREDITO	UF	10	27-02-2012	18-01-2013	3,00%	473	2,98%
DPR CREDITO	UF	10	27-02-2012	18-01-2013	3,00%	473	2,98%
DPR CREDITO	UF	10	27-02-2012	18-01-2013	3,00%	473	2,98%
DPR CREDITO	UF	10	27-02-2012	18-01-2013	3,00%	473	2,98%
DPR CREDITO	UF	9	13-09-2012	18-01-2013	3,20%	442	2,98%
DPR ESTADO	UF	10	27-09-2012	04-01-2013	3,08%	473	2,98%
DPR ESTADO	UF	2	28-02-2012	09-01-2013	2,86%	94	2,98%
DPR ESTADO	UF	2	28-02-2012	09-01-2013	2,86%	94	2,98%
DPR ESTADO	UF	2	28-02-2012	09-01-2013	2,86%	94	2,98%
DPR ESTADO	UF	2	28-02-2012	09-01-2013	2,86%	94	2,98%
DPR ESTADO	UF	2	28-02-2012	09-01-2013	2,86%	94	2,98%
DPR ESTADO	UF	2	28-02-2012	09-01-2013	2,86%	94	2,98%
DPR ESTADO	UF	10	13-09-2012	09-01-2013	3,24%	473	2,98%
DPR ESTADO	UF	10	13-09-2012	09-01-2013	3,08%	473	2,98%
DPR ESTADO	UF	10	13-09-2012	09-01-2013	3,08%	473	2,98%
<b>Sub Total</b>						<b>7.628</b>	

## ASTILLEROS Y MAESTRANZAS DE LA ARMADA Y FILIAL

### NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS CONSOLIDADOS INTERMEDIOS

(En miles de dólares estadounidenses)

#### NOTA 6 - OTROS ACTIVOS Y PASIVOS FINANCIEROS CORRIENTES (continuación)

##### a) Otros Activos Financieros Corrientes (continuación)

##### a.1) Inversiones financieras (continuación)

Instrumento	Moneda	Monto Nominal en Miles	Fecha de Inversión	Fecha de Vencimiento	Tasa Inversión	Valor de Mercado MUS\$	Tasa Mercado
DPR ESTADO	UF	10	13-09-2012	09-01-2013	3,08%	473	2,98%
DPR ESTADO	UF	10	13-09-2012	09-01-2013	3,23%	473	2,98%
DPR ESTADO	UF	10	13-09-2012	09-01-2013	3,08%	473	2,98%
DPR ESTADO	UF	10	13-09-2012	09-01-2013	3,08%	473	2,98%
DPR ESTADO	UF	10	13-09-2012	09-01-2013	3,24%	473	2,98%
DPR ESTADO	UF	10	13-09-2012	09-01-2013	3,24%	473	2,98%
DPR ESTADO	UF	10	13-09-2012	09-01-2013	3,24%	473	2,98%
DPF ITAU	CLP	100.000	29-06-2012	04-01-2013	0,52%	208	0,50%
DPF ITAU	CLP	100.000	29-06-2012	04-01-2013	0,52%	208	0,50%
<b>Total</b>						<b>11.355</b>	

##### a.2) Instrumentos de cobertura

Los Instrumentos de cobertura al 30 de septiembre de 2012, comprenden contratos de Opciones cuyo monto valorizado asciende a MUS\$ 1.243, y MUS\$ 300 correspondiente a la prima de las Opciones Zero Cost Collar contratada el 9 de mayo del 2012. El detalle es el siguiente:

Instrumento	Institución	Moneda	Montos de Origen en Miles	Fecha de Contrato	Tipo de cambio Piso	Tipo de cambio Techo	Fecha de Vencimiento	Monto MUS\$
Opciones	CORP	USD	1.374	11-06-2012	509,46	542,13	01-10-2012	102
Opciones	CORP	USD	1.374	11-06-2012	511,70	542,98	05-11-2012	102
Opciones	CORP	USD	1.374	11-06-2012	513,41	544,17	03-12-2012	104
Opciones	CORP	USD	446	09-05-2012	501,67	530,19	27-12-2012	21
Opciones	CORP	USD	2.684	09-05-2012	509,60	545,43	27-06-2013	133
Opciones	CORP	USD	3.781	09-05-2012	519,00	557,21	26-12-2013	185
Opciones	CORP	USD	2.924	09-05-2012	528,50	569,78	26-06-2014	143
Opciones	CORP	USD	775	09-05-2012	528,50	569,78	26-06-2014	38
Opciones	CORP	USD	300	31-05-2012	515,00	537,90	08-10-2012	29
Opciones	CORP	USD	800	31-05-2012	500,00	552,29	17-10-2012	55
Opciones	CORP	USD	725	31-05-2012	500,00	552,29	17-10-2012	39
Opciones	CORP	USD	3.500	31-05-2012	518,00	540,00	05-12-2012	292
Prima ZCC	CORP	USD	300	09-05-2012	-	-	26-06-2014	300
<b>Total</b>								<b>1.543</b>

## ASTILLEROS Y MAESTRANZAS DE LA ARMADA Y FILIAL

### NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS CONSOLIDADOS INTERMEDIOS

(En miles de dólares estadounidenses)

#### NOTA 6 - OTROS ACTIVOS Y PASIVOS FINANCIEROS CORRIENTES (continuación)

##### a) Otros Activos Financieros Corrientes (continuación)

El saldo de otros Activos Financieros Corrientes al 31 de diciembre de 2011, corresponde a la prima, por reconocer en resultados, cancelada por Opción contratada 26 de septiembre de 2011 por MUS\$ 244 y MUS\$ 61 por el valor justo de las opciones al 31 de diciembre de 2011.

Asimismo, se incluye en este rubro, depósitos a plazo con vencimiento mayores a 90 días y menores a 365 días por MUS\$ 3.850, no consideradas como Efectivo y Equivalentes al Efectivo. El detalle es el siguiente:

Instrumento	Moneda	Monto Nominal Miles	Fecha de Inversión	Fecha de Vencimiento	Tasa de Inversión	Valor de Mercado MUS\$	Tasa Mercado
DPR BHIF	UF	10.000	29-12-2011	09-04-2012	5,40%	423	5,26%
DPR BHIF	UF	10.000	29-12-2011	09-04-2012	5,40%	423	5,26%
DPR CREDITO	UF	1.000	27-12-2011	09-04-2012	5,41%	42	5,26%
DPR CREDITO	UF	1.000	27-12-2011	09-04-2012	5,53%	42	5,26%
DPR CREDITO	UF	1.000	27-12-2011	09-04-2012	5,53%	42	5,26%
DPR CREDITO	UF	1.000	27-12-2011	09-04-2012	5,53%	42	5,26%
DPR CREDITO	UF	1.000	27-12-2011	09-04-2012	5,53%	42	5,26%
DPR CREDITO	UF	1.000	27-12-2011	09-04-2012	5,53%	42	5,26%
DPR CREDITO	UF	1.000	27-12-2011	09-04-2012	5,53%	42	5,26%
DPR CREDITO	UF	1.000	27-12-2011	09-04-2012	5,53%	42	5,26%
DPR CREDITO	UF	1.000	27-12-2011	09-04-2012	5,53%	42	5,26%
DPR CREDITO	UF	1.000	27-12-2011	09-04-2012	5,53%	42	5,26%
DPR CREDITO	UF	1.000	27-12-2011	09-04-2012	5,53%	42	5,26%
DPR CREDITO	UF	1.000	27-12-2011	09-04-2012	5,53%	42	5,26%
DPR CREDITO	UF	5.000	28-12-2011	09-04-2012	5,40%	212	5,26%
DPR CREDITO	UF	5.000	28-12-2011	09-04-2012	5,40%	212	5,26%
DPR CREDITO	UF	5.000	28-12-2011	09-04-2012	5,40%	212	5,26%
DPR CREDITO	UF	2.266	28-12-2011	09-04-2012	5,40%	96	5,26%
DPR CREDITO	UF	4.430	28-12-2011	09-04-2012	5,40%	187	5,26%
DPR SECURITY	UF	1.000	27-12-2011	10-04-2012	5,44%	42	5,26%
DPR SECURITY	UF	1.000	27-12-2011	10-04-2012	5,49%	42	5,26%
DPR SECURITY	UF	1.000	27-12-2011	10-04-2012	5,49%	42	5,26%
DPR SECURITY	UF	1.364	27-12-2011	10-04-2012	5,49%	58	5,26%
DPR SECURITY	UF	1.000,	27-12-2011	10-04-2012	5,44%	42	5,26%
DPR SECURITY	UF	88	27-12-2011	10-04-2012	5,44%	4	5,26%
DPR CREDITO	UF	7.226	29-12-2011	13-04-2012	5,20%	306	5,26%
DPR ITAU	UF	5.850	01-03-2011	19-04-2012	1,88%	247	5,26%
DPR BHIF	UF	5.088	01-03-2011	23-07-2012	2,37%	213	4,41%
DPR CREDITO	UF	8.135	29-12-2011	13-04-2012	5,20%	344	5,26%
DPR BHIF	UF	7.650	08-09-2010	04-07-2012	2,70%	325	4,41%
<b>TOTAL</b>						<b>3.850</b>	

## ASTILLEROS Y MAESTRANZAS DE LA ARMADA Y FILIAL

### NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS CONSOLIDADOS INTERMEDIOS

(En miles de dólares estadounidenses)

#### NOTA 6 - OTROS ACTIVOS Y PASIVOS FINANCIEROS CORRIENTES (continuación)

##### b) Detalle de otros Pasivos Financieros Corrientes

El detalle de los otros Pasivos Financieros Corrientes, se explica como sigue:

Concepto	30.09.2012		31.12.2011	
	Corriente MUS\$	No Corriente MUS\$	Corriente MUS\$	No corriente MUS\$
Obligaciones con Bancos	256	-	76	-
Instrumentos de Cobertura	275	-	1.178	-
<b>Total</b>	<b>531</b>	<b>-</b>	<b>1.254</b>	<b>-</b>

##### b.1) Obligaciones con bancos

El saldo de Obligaciones con Bancos al 30 de septiembre de 2012, corresponde a Créditos de la filial por MUS\$ 19 y a Cartas de Créditos de la matriz por MUS\$ 237 financiadas por el banco BCI para el cumplimiento de compromisos con proveedores.

El saldo de Obligaciones con Bancos al 31 de diciembre de 2011, corresponde a Cartas de Créditos de la matriz por MUS\$ 76 financiada por el banco para el cumplimiento de compromisos con proveedores.

##### b.2) Instrumentos de cobertura

Los Instrumentos de cobertura al 30 de septiembre de 2012, comprenden contratos forward cuyo monto valorizado asciende a MUS\$ 275. El detalle es el siguiente:

Instrumento	Tipo Operación	Moneda	Montos de Origen en Miles	Fecha de Contrato	Tipo de cambio pactado	Fecha de Vencimiento	Monto MUS\$
Forward	Compra	GBP	181	01-02-2012	1,5815	02-01-2013	(6)
Forward	Compra	EUR	840	01-02-2012	1,3212	02-01-2013	27
Forward	Compra	EUR	840	01-02-2012	1,3212	02-01-2013	27
Forward	Compra	EUR	840	01-02-2012	1,3212	02-01-2013	27
Forward	Compra	NOK	2.386	01-02-2012	5,8430	02-01-2013	(7)
Forward	Compra	GBP	43	01-02-2012	1,5812	30-01-2013	(1)
Forward	Compra	EUR	1.000	01-02-2012	1,3217	30-01-2013	32
Forward	Compra	EUR	1.000	01-02-2012	1,3217	30-01-2013	32
Forward	Compra	EUR	1.370	01-02-2012	1,3217	30-01-2013	43
Forward	Compra	NOK	2.389	01-02-2012	5,8500	30-01-2013	(7)
Forward	Venta	USD	3.851	27-08-2012	485,95	05-11-2012	74
Forward	Venta	USD	2.588	29-08-2012	486,80	03-12-2012	43
Forward	Venta	USD	1.912	28-09-2012	479,37	03-12-2012	2
Forward	Compra	USD	2.202	25-09-2012	476,10	03-12-2012	(12)
Forward	Compra	USD	1.374	25-09-2012	473,89	01-10-2012	1
<b>Total</b>							<b>275</b>

## ASTILLEROS Y MAESTRANZAS DE LA ARMADA Y FILIAL

### NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS CONSOLIDADOS INTERMEDIOS

(En miles de dólares estadounidenses)

#### NOTA 6 - OTROS ACTIVOS Y PASIVOS FINANCIEROS CORRIENTES (CONTINUACIÓN)

##### b) Detalle de otros Pasivos Financieros Corrientes (continuación)

##### b.2) Instrumentos de cobertura (continuación)

El Saldo de Instrumentos de Cobertura valorizados al 31 de diciembre de 2011 asciende a MUS\$ 1.178 cuyo detalle es el siguiente:

Instrumento	Tipo Operación	Moneda	Montos de Origen en Miles	Fecha de Contrato	Tipo de cambio pactado	Fecha de Vencimiento	Monto MUS\$
Forward	Venta	USD	15.800	13-09-2011	493,50	12-09-2012	1.125
Forward	Venta	USD	1.200	15-04-2011	470,00	09-07-2012	53
<b>Total</b>							<b>1.178</b>

## ASTILLEROS Y MAESTRANZAS DE LA ARMADA Y FILIAL

### NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS CONSOLIDADOS INTERMEDIOS

(En miles de dólares estadounidenses)

#### NOTA 7 - OTROS ACTIVOS NO FINANCIEROS CORRIENTES Y NO CORRIENTES

##### a) Otros Activos No Financieros corrientes

El detalle de este rubro al 30 de septiembre de 2012 y 31 de diciembre de 2011, es el siguiente:

<b>Corriente</b>	<b>30.09.2012</b>	<b>31.12.2011</b>
	<b>MUS\$</b>	<b>MUS\$</b>
Gastos anticipados seguros	133	728
Gastos anticipados otros	129	158
Otros activos no financieros	-	6
<b>Total</b>	<b>262</b>	<b>892</b>

##### b) Otros Activos No Financieros no Corrientes

El detalle de este rubro al 30 de septiembre de 2012 y 31 de diciembre de 2011, es el siguiente:

<b>No Corriente</b>	<b>30.09.2012</b>	<b>31.12.2011</b>
	<b>MUS\$</b>	<b>MUS\$</b>
Pagos anticipados	-	68
Materiales sin movimiento	4.514	6.026
Deterioro por obsolescencia	(223)	(223)
<b>Total</b>	<b>4.291</b>	<b>5.871</b>

## ASTILLEROS Y MAESTRANZAS DE LA ARMADA Y FILIAL

### NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS CONSOLIDADOS INTERMEDIOS

(En miles de dólares estadounidenses)

#### NOTA 8 - DEUDORES COMERCIALES Y OTRAS CUENTAS POR COBRAR

##### a) Composición de saldos

El detalle de los deudores corrientes y no corrientes al 30 de septiembre de 2012 y 31 de diciembre de 2011, es el siguiente:

Rubro	30.09.2012		31.12.2011	
	Corriente MUS\$	No Corriente MUS\$	Corriente MUS\$	No corriente MUS\$
Deudores por venta	9.306	1.098	14.443	3.003
Documentos por cobrar	-	92	2.024	876
Cuentas por cobrar al personal	292	1.199	265	1.183
Deudores varios	32.332	1.056	37.744	1.058
Deterioro comercial	(314)	(1.190)	(352)	(3.879)
<b>Total</b>	<b>41.616</b>	<b>2.255</b>	<b>54.124</b>	<b>2.241</b>

##### b) Cuadro de movimientos del deterioro comercial

Los movimientos del deterioro comercial son los siguientes:

Movimientos	30.09.2012		31.12.2011	
	Corriente MUS\$	No corriente MUS\$	Corriente MUS\$	No corriente MUS\$
Saldo inicial	(352)	(3.879)	(958)	(3.963)
Incrementos	(46)	(752)	(221)	(659)
Decrementos	63	3.270	827	743
Uso	21	171	-	-
<b>Saldo final</b>	<b>(314)</b>	<b>(1.190)</b>	<b>(352)</b>	<b>(3.879)</b>

## ASTILLEROS Y MAESTRANZAS DE LA ARMADA Y FILIAL

### NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS CONSOLIDADOS INTERMEDIOS

(En miles de dólares estadounidenses)

#### NOTA 9 - CUENTAS POR COBRAR Y PAGAR A ENTIDADES RELACIONADAS

Los saldos por cobrar y pagar a empresas relacionadas al 30 de septiembre de 2012 y 31 de diciembre de 2011, se detallan a continuación:

##### a) Documentos y cuentas por cobrar

RUT	Sociedad	Naturaleza de la relación	Corriente		No Corriente	
			30.09.2012 MUS\$	31.12.2011 MUS\$	30.09.2012 MUS\$	31.12.2011 MUS\$
87.806.400-3	Sociedad Iberoamericana de Reparaciones Navales Ltda. (SOCIBER)	Coligada	5	5	-	-
61.102.003-1	Armada de Chile (Indirecto) <sup>(2)</sup>	Controlador Común	1.935	26.094	-	-
<b>Total</b>			<b>1.940</b>	<b>26.099</b>	-	-

##### b) Documentos y cuentas por pagar

Rut	Sociedad	Naturaleza de la relación	Corriente		No Corriente	
			30.09.2012 MUS\$	31.12.2011 MUS\$	30.09.2012 MUS\$	31.12.2011 MUS\$
76.112.545-1	CORETECH INVERSIONES Spa	Coligada	-	76	-	-
61.102.003-1	Armada de Chile (Directo) <sup>(1)</sup>	Controlador Común	488	885	-	-
61.102.003-1	Armada de Chile (Indirecto) <sup>(2)</sup>	Controlador Común	39.989	63.607	-	-
<b>Total</b>			<b>40.477</b>	<b>64.568</b>	-	-

<sup>(1)</sup> Corresponde a cuentas por cobrar mantenidas directamente con la Armada de Chile a través de una cuenta denominada Fondo Industrial Naval (F.I.N.)

<sup>(2)</sup> Corresponde a compromisos pendientes de realizar mantenidas directamente con la Armada de Chile como ingresos y facturas de proyectos.

##### c) Personal clave

Las remuneraciones devengadas por el personal clave de Astilleros y Maestranzas de la Armada al 30 de septiembre de 2012 y 2011 comprenden beneficios a corto plazo, los cuales corresponden a MUS\$ 521 y MUS\$ 539, respectivamente.

##### d) Remuneraciones Consejo Superior

El Consejo Superior de ASMAR, creado por el artículo N° 9 de la Ley N°18.296 y la participación de los integrantes de ese organismo, con todos sus derechos y obligaciones, se hallan regidos por las disposiciones de ese cuerpo legal. De esta manera, para que esos consejeros puedan percibir válidamente una asignación, dieta o remuneración por su desempeño como miembros del Consejo, debe existir una disposición expresa en la ley que así lo permita.

## ASTILLEROS Y MAESTRANZAS DE LA ARMADA Y FILIAL

### NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS CONSOLIDADOS INTERMEDIOS

(En miles de dólares estadounidenses)

#### NOTA 9 - CUENTAS POR COBRAR Y PAGAR A ENTIDADES RELACIONADAS (CONTINUACIÓN)

##### e) Facturación emitida

RUT	Sociedad	Naturaleza de la relación	Descripción de la transacción	30.09.2012 MUS\$	Efecto en resultados (cargo) abono MUS\$	31.12.2011 MUS\$	Efecto en resultados (cargo) abono MUS\$
87.806.400-3	Sociedad Iberoamericana de Reparaciones Navales Ltda. (SOCIBER)	Coligada	Servicios y/o Reparaciones	13	13	20	20
61.102.003-1	Armada de Chile (Directamente) <sup>(1)</sup>	Controlador común	Servicios y/o Reparaciones	-	-	36.540	36.540
61.102.003-1	Armada de Chile (Indirectamente mediante distintas instituciones) <sup>(2)</sup>	Controlador común	Servicios y/o Reparaciones	(38)	(38)	48.352	25.244
<b>Total</b>				<b>(25)</b>	<b>(25)</b>	<b>84.912</b>	<b>61.804</b>

##### f) Facturación recibida

RUT	Sociedad	Naturaleza de la relación	Descripción de la transacción	30.09.2012 MUS\$	Efecto en resultados (cargo) abono MUS\$	31.12.2011 MUS\$	Efecto en resultados (cargo) abono MUS\$
87.806.400-3	Sociedad Iberoamericana de Reparaciones Navales Ltda. (SOCIBER)	Coligada	Servicios y/o Reparaciones	1	(1)	-	-
61.102.003-1	Armada de Chile (Indirectamente mediante distintas instituciones) <sup>(2)</sup>	Controlador común	Servicios y/o Reparaciones	31	(29)	55	(48)
<b>Total</b>				<b>32</b>	<b>(30)</b>	<b>55</b>	<b>(48)</b>

<sup>(1)</sup> Corresponde a transacciones mantenidas directamente con la Armada de Chile a través de una cuenta denominada Fondo Industrial Naval (F.I.N.)

<sup>(2)</sup> Corresponde a transacciones mantenidas con diferentes instituciones pertenecientes a la Armada de Chile, entre las cuales destacan: Comandancia en Jefe de la Escuadra, Dirección de abastecimiento de la Armada, Servicio de Obras y Construcciones, Dirección Bienestar Social de la Armada, Subsecretaría de Marina Centro de instrucción, etc.

La relación entre Astilleros y Maestranzas de la Armada, ASMAR, y la Armada de Chile, a la que está ligada tanto por el objeto que persigue como por su gestión, está estrictamente regulada por la Ley N° 18.296 de fecha 7 de febrero de 1984, y sus modificaciones impartidas por la Ley N° 18.370 del 13 de diciembre de 1984.

## ASTILLEROS Y MAESTRANZAS DE LA ARMADA Y FILIAL

### NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS CONSOLIDADOS INTERMEDIOS

(En miles de dólares estadounidenses)

#### NOTA 10 - INVERSIONES CONTABILIZADAS UTILIZANDO EL MÉTODO DE LA PARTICIPACIÓN

Las inversiones en empresas asociadas, así como un resumen de su información, valorizadas según lo descrito en nota 2 k), son las siguientes:

##### a) 30.09.2012:

Rut	Sociedad	País de origen	Participación %	Valor contable MUS\$	Activos corrientes MUS\$	Activos no corrientes MUS\$	Pasivos Corrientes MUS\$	Pasivos no corrientes MUS\$	Ingresos ordinarios MUS\$	Gastos ordinarios MUS\$	Resultado devengado MUS\$
87.806.400-3	SOCIBER Ltda.	Chile	50	6.954	9.770	5.908	1.166	604	6.220	(4.106)	536
<b>Total</b>				<b>6.954</b>							<b>536</b>

##### b) 31.12.2011:

Rut	Sociedad	País de origen	Participación %	Valor contable MUS\$	Activos corrientes MUS\$	Activos no corrientes MUS\$	Pasivos Corrientes MUS\$	Pasivos no corrientes MUS\$	Ingresos ordinarios MUS\$	Gastos ordinarios MUS\$	Resultado devengado MUS\$
87.806.400-3	SOCIBER Ltda.	Chile	50	6.418	6.368	7.825	799	558	8.608	(6.049)	463
<b>Total</b>				<b>6.418</b>							<b>463</b>

##### c) 30.09.2011:

Rut	Sociedad	País de origen	Participación %	Valor contable MUS\$	Activos corrientes MUS\$	Activos no corrientes MUS\$	Pasivos Corrientes MUS\$	Pasivos no corrientes MUS\$	Ingresos ordinarios MUS\$	Gastos ordinarios MUS\$	Resultado devengado MUS\$
87.806.400-3	SOCIBER Ltda.	Chile	50	6.043	7.370	6.096	822	559	5.832	(4.463)	86
<b>Total</b>				<b>6.043</b>							<b>86</b>

## ASTILLEROS Y MAESTRANZAS DE LA ARMADA Y FILIAL

### NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS CONSOLIDADOS INTERMEDIOS

(En miles de dólares estadounidenses)

#### NOTA 10 - INVERSIONES CONTABILIZADAS UTILIZANDO EL MÉTODO DE LA PARTICIPACIÓN (CONTINUACIÓN)

El movimiento de las participaciones en empresas asociadas al 30 de septiembre de 2012 y 31 de diciembre de 2011 es el siguiente:

##### Para el año 2012:

Movimientos	SOCIBER Ltda. MUS\$
Saldo inicial 01.01.2012	6.418
Participación en ganancia (pérdida) ordinaria	536
Movimientos, Subtotal	536
<b>Saldo final 30.09.2012</b>	<b>6.954</b>

##### Para el año 2011:

Movimientos	SOCIBER Ltda. MUS\$
Saldo inicial 01.01.2011	5.955
Participación en ganancia (pérdida) ordinaria	463
Movimientos, Subtotal	463
<b>Saldo final 31.12.2011</b>	<b>6.418</b>

## ASTILLEROS Y MAESTRANZAS DE LA ARMADA Y FILIAL

### NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS CONSOLIDADOS INTERMEDIOS

(En miles de dólares estadounidenses)

#### NOTA 11 – INVENTARIOS

Al 30 de septiembre de 2012 y 31 de diciembre de 2011 los inventarios netos, valorizados según la nota 2 ñ), son los siguientes:

<b>Corriente</b>	<b>30.09.2012</b>	<b>31.12.2011</b>
	<b>MUS\$</b>	<b>MUS\$</b>
Materias primas	14.331	31.018
Suministros para la producción	22.757	25.865
Trabajos en curso	14.591	3.181
Bienes terminados	8.926	3.435
Deterioro por obsolescencia (*)	(1.433)	(3.303)
<b>Total</b>	<b>59.172</b>	<b>60.196</b>

En nota 7 b) se presentan materiales sin movimiento y su respectivo deterioro.

(\*) Como consecuencia del terremoto y posterior tsunami de fecha 27 de febrero 2010, se produjo un deterioro de valor de los inventarios de la empresa.

## ASTILLEROS Y MAESTRANZAS DE LA ARMADA Y FILIAL

### NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS CONSOLIDADOS INTERMEDIOS

(En miles de dólares estadounidenses)

#### NOTA 12 - ACTIVOS Y PASIVOS POR IMPUESTOS CORRIENTES

##### a) Información general

ASMAR al 30 de septiembre de 2012 constituyó provisión por impuesto a la renta de primera categoría de MUS\$ 5.675. Asimismo, constituyó una provisión de impuestos por gastos rechazados del Artículo N° 21 de la Ley de Impuesto a la Renta, por MUS\$ 145.

Al 30 de septiembre de 2011 no se constituyó provisión por impuesto a la renta de primera categoría, ya que se determinó una renta líquida imponible negativa ascendente a MUS\$ 6.933. Asimismo, se constituyó una provisión de impuestos por gastos rechazados del Artículo N°21 de la Ley de Impuesto a la Renta, por MUS\$ 5.

ASMAR en el desarrollo normal de sus operaciones, está sujeta a la regulación y fiscalización por parte del Servicio de Impuestos Internos (SII), producto de esto pueden surgir diferencias en la aplicación de criterios en la determinación de los impuestos. La administración estima, basada en los antecedentes disponibles a la fecha, que no hay pasivos adicionales significativos a los ya registrados por este concepto en los estados financieros.

Al 30 septiembre de 2012 la Filial SISDEF Ltda., no constituyó provisión por impuesto a la renta de primera categoría, por tener renta líquida imponible negativa dando a lugar un pago provisional de utilidades absorbidas de MUS\$ 273. Al 30 de septiembre de 2011 la Filial constituyó provisión por impuesto a la renta de primera categoría de MUS\$ 585.

Las utilidades tributarias de ASMAR pendientes de reparto y sus créditos tributarios asociados, son los siguientes:

Control de Utilidades	30.09.2012 MUS\$	30.09.2011 MUS\$
Utilidades C/C 15,0%	-	2
Utilidades C/C 16,0%	-	188
Utilidades C/C 17,0%	-	643
Utilidades C/C 20,0%	25.706	-
Utilidades S/C	-	4.235
<b>Total Utilidades</b>	<b>25.706</b>	<b>5.068</b>

## ASTILLEROS Y MAESTRANZAS DE LA ARMADA Y FILIAL

### NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS CONSOLIDADOS INTERMEDIOS

(En miles de dólares estadounidenses)

#### NOTA 12 - ACTIVOS Y PASIVOS POR IMPUESTOS CORRIENTES (CONTINUACIÓN)

##### b) Impuestos diferidos

Al 30 de septiembre de 2012 y 31 de diciembre de 2011, los saldos acumulados por diferencias temporarias originaron activos netos por impuestos diferidos ascendentes a MUS\$ 7.976, y MUS\$ 7.898, respectivamente y su detalle es el siguiente:

Conceptos	30.09.2012		31.12.2011	
	Activo MUS\$	Pasivo MUS\$	Activo MUS\$	Pasivo MUS\$
Activo fijo	3.176	-	2.784	-
Depreciación automóviles	12	-	10	-
Pasivo diferido crédito Ley Austral	296	-	263	-
Existencias	24	-	28	-
Contratos derivados	-	-	63	-
Ingresos percibidos por adelantado	1.056	-	548	-
Provisión vacaciones	67	-	720	-
Deterioro por obsolescencia	331	-	605	-
Deterioro comercial	315	-	781	-
Provisiones varias	2.699	-	1.996	-
<b>Total</b>	<b>7.976</b>	<b>-</b>	<b>7.798</b>	<b>-</b>
<b>Activo (Pasivo) Neto</b>	<b>7.976</b>	<b>-</b>	<b>7.798</b>	<b>-</b>

## ASTILLEROS Y MAESTRANZAS DE LA ARMADA Y FILIAL

### NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS CONSOLIDADOS INTERMEDIOS

(En miles de dólares estadounidenses)

#### NOTA 12 - ACTIVOS Y PASIVOS POR IMPUESTOS CORRIENTES (CONTINUACIÓN)

##### c) Conciliación impuesto a la renta

Al 30 de septiembre de 2012 y 2011 la conciliación del gasto por impuestos a partir del resultado financiero antes de impuestos es la siguiente:

Conceptos	30.09.2012		30.09.2011	
	Base imponible MUS\$	Impuesto Tasa 20% MUS\$	Base imponible MUS\$	Impuesto Tasa 20% MUS\$
Resultado antes de impuesto	32.492	(6.498)	(5.765)	(1.153)
Diferencias Permanentes	2.595	519	8.676	1.736
<b>Total Gasto por Impuesto</b>		<b>(5.979)</b>		<b>583</b>
Impuesto Renta		(5.675)		(585)
Déficit / (Exceso) ejercicio anterior		(514)		
Provisión único sobre gastos rechazados		(145)		(5)
<b>Total Gasto por Impuesto Renta y gastos rechazados</b>		<b>(6.334)</b>		<b>(590)</b>
Total Ingreso Pagos provisionales por utilidades absorbidas		273		505
Total Ingreso (Gasto) por Impuestos Diferidos		82		668
<b>Total Ingreso (Gasto) por Impuesto a las Ganancias</b>		<b>(5.979)</b>		<b>583</b>
<b>Tasa Efectiva</b>		<b>18,40%</b>		<b>(10,11%)</b>

## ASTILLEROS Y MAESTRANZAS DE LA ARMADA Y FILIAL

### NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS CONSOLIDADOS INTERMEDIOS

(En miles de dólares estadounidenses)

#### NOTA 12 - ACTIVOS Y PASIVOS POR IMPUESTOS CORRIENTES (CONTINUACIÓN)

##### d) Activos por Impuestos Corrientes

Al 30 de septiembre de 2012 y 31 de diciembre de 2011, los saldos acumulados son como sigue:

Concepto	30.09.2012 MUS\$	31.12.2011 MUS\$
Impuestos por recuperar Ley Austral	2.164	1.974
Excedentes de Impuestos por Recuperar	14.086	6.492
Gastos de Capacitación Recuperables	363	855
PPM Impuesto Renta	1.264	2.982
Crédito Fiscal IVA Fact. Por Recibir	-	167
Remanente de Crédito Fiscal	15.805	14.812
<b>Total</b>	<b>33.682</b>	<b>27.282</b>

##### e) Pasivos por Impuestos Corrientes

Al 30 de septiembre de 2012 y 31 de diciembre de 2011, los saldos acumulados son como sigue:

Concepto	30.09.2012 MUS\$	31.12.2011 MUS\$
Impuesto Renta Primera Categoría	5.675	592
Impuesto Único Art. 21 LIR	145	103
<b>Total</b>	<b>5.820</b>	<b>695</b>

## ASTILLEROS Y MAESTRANZAS DE LA ARMADA Y FILIAL

### NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS CONSOLIDADOS INTERMEDIOS

(En miles de dólares estadounidenses)

#### NOTA 13 - ACTIVOS INTANGIBLES DISTINTOS DE LA PLUSVALÍA

##### a) Composición de saldos

La composición al 30 de septiembre de 2012 y 31 de diciembre de 2011 de las partidas que integran este rubro y su correspondiente depreciación acumulada es como sigue:

Concepto	30.09.2012			31.12.2011		
	Activo bruto MUS\$	Amortización acumulada MUS\$	Activo neto MUS\$	Activo bruto MUS\$	Amortización acumulada MUS\$	Activo neto MUS\$
Licencias Computacionales	3.836	(3.656)	180	3.839	(3.593)	246
<b>Total</b>	<b>3.836</b>	<b>(3.656)</b>	<b>180</b>	<b>3.839</b>	<b>(3.593)</b>	<b>246</b>

##### b) Cuadro de movimientos

Los movimientos para el período 2012 son los siguientes:

Movimientos	Licencias computacionales MUS\$
Saldo al 01.01.2012	246
Adiciones	11
Gastos por amortización	(63)
Otros Decrementos/Incrementos	(14)
Cambio Total	(66)
<b>Saldos al 30.09.2012</b>	<b>180</b>

## ASTILLEROS Y MAESTRANZAS DE LA ARMADA Y FILIAL

### NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS CONSOLIDADOS INTERMEDIOS

(En miles de dólares estadounidenses)

#### NOTA 13 - ACTIVOS INTANGIBLES DISTINTOS DE LA PLUSVALÍA (CONTINUACIÓN)

##### b) Cuadro de movimientos (continuación)

Los movimientos para el período 2011 son los siguientes

Movimientos	Licencias computacionales MUS\$
Saldo al 01.01.2011	262
Adiciones	165
Gastos por amortización	(164)
Otros incrementos y (decrementos)	(17)
Cambio Total	(16)
<b>Saldos al 31.12.2011</b>	<b>246</b>

#### NOTA 14 - PROPIEDADES, PLANTAS Y EQUIPOS

##### a) Composición de saldos

La composición al 30 de septiembre de 2012 y 31 de diciembre de 2011 de las partidas que integran este rubro y su correspondiente depreciación acumulada son los siguientes:

Concepto	30.09.2012			31.12.2011		
	Activo bruto MUS\$	Depreciación acumulada MUS\$	Activo neto MUS\$	Activo bruto MUS\$	Depreciación acumulada MUS\$	Activo neto MUS\$
Construcciones en Curso	40.184	-	40.184	7.765	-	7.765
Terrenos	24.004	-	24.004	24.004	-	24.004
Plantas y Equipos	175.453	(106.963)	68.490	173.425	(103.657)	69.768
Equipamiento de TI	5.383	(4.559)	824	5.028	(4.273)	755
Instalaciones Fijas y Accesorios	12.511	(10.262)	2.249	12.264	(10.007)	2.257
Vehículos a Motor	8.987	(7.376)	1.611	8.984	(7.153)	1.831
Otras Propiedades, Plantas y Equipo	1.027	(43)	984	2.211	(336)	1.875
<b>Total</b>	<b>267.549</b>	<b>(129.203)</b>	<b>138.346</b>	<b>233.681</b>	<b>(125.426)</b>	<b>108.255</b>

## ASTILLEROS Y MAESTRANZAS DE LA ARMADA Y FILIAL

### NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS CONSOLIDADOS INTERMEDIOS

(En miles de dólares estadounidenses)

#### NOTA 14 - PROPIEDADES, PLANTAS Y EQUIPOS (CONTINUACIÓN)

##### b) Cuadro de movimientos

Los movimientos para el período terminado al 30 de septiembre de 2012 de las partidas que integran el rubro son los siguientes:

Movimientos	Construcciones en curso MUS\$	Terrenos MUS\$	Plantas y Equipos neto MUS\$	Equipamiento de TI, neto MUS\$	Instalaciones fijas y accesorios, neto MUS\$	Vehículos de Motor, neto MUS\$	Otras propiedades plantas y equipos, neto MUS\$	Propiedades Plantas y Equipos, neto MUS\$
<b>Saldo al 01.01.2012</b>	<b>7.765</b>	<b>24.004</b>	<b>69.768</b>	<b>755</b>	<b>2.257</b>	<b>1.831</b>	<b>1.875</b>	<b>108.255</b>
Adiciones	32.419	-	3.181	438	243	91	2.491	38.863
Retiros	-	-	(1.112)	(84)	-	-	(262)	(1.458)
Gastos por Depreciación	-	-	(4.526)	(369)	(267)	(317)	-	(5.479)
Otros Incrementos (Decrementos)	-	-	1.179	84	16	6	(3.120)	(1.835)
<b>Cambios Total</b>	<b>32.419</b>	<b>-</b>	<b>(1.278)</b>	<b>69</b>	<b>(8)</b>	<b>(220)</b>	<b>(891)</b>	<b>30.091</b>
<b>Saldo al 30.09.2012</b>	<b>40.184</b>	<b>24.004</b>	<b>68.490</b>	<b>824</b>	<b>2.249</b>	<b>1.611</b>	<b>984</b>	<b>138.346</b>

Los movimientos para el período terminado al 31 de diciembre de 2011 de las partidas que integran el rubro son los siguientes:

Movimientos	Construcciones en curso MUS\$	Terrenos MUS\$	Plantas y Equipos neto MUS\$	Equipamiento de TI, neto MUS\$	Instalaciones fijas y accesorios, neto MUS\$	Vehículos de Motor, neto MUS\$	Otras propiedades plantas y equipos, neto MUS\$	Propiedades Plantas y Equipos, neto MUS\$
<b>Saldo al 01.01.2011</b>	<b>1.279</b>	<b>24.029</b>	<b>68.202</b>	<b>773</b>	<b>2.701</b>	<b>1.878</b>	<b>1.532</b>	<b>100.394</b>
Adiciones	10.250	-	7.513	508	531	436	218	19.456
Retiros	-	-	(596)	-	-	(26)	(93)	(715)
Gastos por Depreciación	-	-	(6.168)	(462)	(359)	(444)	-	(7.433)
Otros Incrementos (Decrementos)	(3.764)	(25)	817	(64)	(616)	(13)	218	(3.447)
<b>Cambios Total</b>	<b>6.486</b>	<b>(25)</b>	<b>1.566</b>	<b>(18)</b>	<b>(444)</b>	<b>(47)</b>	<b>343</b>	<b>7.861</b>
<b>Saldo al 31.12.2011</b>	<b>7.765</b>	<b>24.004</b>	<b>69.768</b>	<b>755</b>	<b>2.257</b>	<b>1.831</b>	<b>1.875</b>	<b>108.255</b>

## ASTILLEROS Y MAESTRANZAS DE LA ARMADA Y FILIAL

### NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS CONSOLIDADOS INTERMEDIOS

(En miles de dólares estadounidenses)

#### NOTA 15 - PROPIEDADES DE INVERSIÓN

##### a) Composición de saldos

La composición al 30 de septiembre de 2012 y al 31 de diciembre de 2011 de las partidas que integran este rubro es la siguiente:

Concepto	30.09.2012			31.12.2011		
	Activo bruto MUS\$	Deterioro de Valor MUS\$	Activo neto MUS\$	Activo bruto MUS\$	Deterioro de Valor MUS\$	Activo neto MUS\$
Terrenos	5.128	(199)	4.929	5.128	(199)	4.929
<b>Total</b>	<b>5.128</b>	<b>(199)</b>	<b>4.929</b>	<b>5.128</b>	<b>(199)</b>	<b>4.929</b>

##### b) Cuadro de movimientos

Los movimientos para el período 2012 son los siguientes:

Movimientos	Terrenos MUS\$
Saldo al 01.01.2012	4.929
Otros Decrementos/Incrementos	-
<b>Saldos al 30.09.2012</b>	<b>4.929</b>

Los movimientos para el período 2011 son los siguientes:

Movimientos	Terrenos MUS\$
Saldo al 01.01.2011	4.929
Otros Decrementos/Incrementos	-
<b>Saldos al 31.12.2011</b>	<b>4.929</b>

## ASTILLEROS Y MAESTRANZAS DE LA ARMADA Y FILIAL

### NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS CONSOLIDADOS INTERMEDIOS

(En miles de dólares estadounidenses)

#### NOTA 16 - CUENTAS COMERCIALES Y OTRAS CUENTAS POR PAGAR, CORRIENTES

El detalle de este rubro al 30 de septiembre de 2012 y 31 de diciembre de 2011 es el siguiente:

Conceptos	30.09.2012 MUS\$	31.12.2011 MUS\$
Cuentas por pagar	26.621	29.594
Acreedores varios	257	426
Retenciones	1.033	403
Otras cuentas por pagar	2.154	3.693
<b>Total</b>	<b>30.065</b>	<b>34.116</b>

Los acreedores comerciales y otras cuentas por pagar no corrientes, no presentan saldo durante los períodos analizados.

#### NOTA 17- OTRAS PROVISIONES, CORRIENTES Y NO CORRIENTES

##### a) Composición de saldos

El detalle de este rubro al 30 de septiembre de 2012 y 31 de diciembre de 2011 es el siguiente:

Concepto	30.09.2012		31.12.2011	
	Corriente MUS\$	No Corriente MUS\$	Corriente MUS\$	No corriente MUS\$
Provisión costos indirectos	1.451	-	2.060	72
Provisión costos directos	4.699	-	5.159	-
Provisión costos trabajos en garantías	1.705	-	1.149	215
<b>Total</b>	<b>7.855</b>	<b>-</b>	<b>8.368</b>	<b>287</b>

## ASTILLEROS Y MAESTRANZAS DE LA ARMADA Y FILIAL

### NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS CONSOLIDADOS INTERMEDIOS

(En miles de dólares estadounidenses)

#### NOTA 17 - OTRAS PROVISIONES, CORRIENTES (CONTINUACIÓN)

##### b) Cuadro de movimientos

El movimiento de las provisiones durante los períodos terminados al 30 de septiembre de 2012 y 31 de diciembre de 2011 es el siguiente:

Movimiento	Corrientes		No Corrientes	
	30.09.2012 MUS\$	31.12.2011 MUS\$	30.09.2012 MUS\$	31.12.2011 MUS\$
Saldo inicial	8.368	10.350	-	373
Incremento en provisiones existentes	4.185	15.892	-	-
Provisión utilizada	(4.855)	(17.612)	-	(77)
Otros incrementos (decrementos)	157	(262)	-	(9)
<b>Total</b>	<b>7.855</b>	<b>8.368</b>	<b>-</b>	<b>287</b>

#### NOTA 18 - OTROS PASIVOS NO FINANCIEROS CORRIENTES

Los ingresos diferidos, corresponden a aquellos montos pagados por clientes en forma anticipada por construcciones y/o reparaciones. Este monto se deberá diferir y reconocerse como un ingreso durante el período en que se efectúen facturaciones conforme al grado de avance de los proyectos.

Las facturas anticipadas, corresponden a aquellas operaciones facturadas a clientes en forma anticipada por construcciones y/o reparaciones. Este monto se deberá diferir y reconocerse como un ingreso conforme al grado de avance de los proyectos.

El saldo de este rubro al 30 de septiembre de 2012 y 31 de diciembre de 2011 es el siguiente:

Concepto	30.09.2012 MUS\$	31.12.2011 MUS\$
Ingresos diferidos		
- Construcciones	22	17.167
- Reparaciones	199	211
- Seguros por siniestros	4.111	7.064
Facturas anticipadas		
- Construcciones	2.376	-
- Reparaciones	2.934	1.389
Otros pasivos no financieros	135	18
<b>Total</b>	<b>9.777</b>	<b>25.849</b>

## ASTILLEROS Y MAESTRANZAS DE LA ARMADA Y FILIAL

### NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS CONSOLIDADOS INTERMEDIOS

(En miles de dólares estadounidenses)

#### NOTA 19 - PROVISIONES POR BENEFICIOS A LOS EMPLEADOS CORRIENTES Y NO CORRIENTES

##### a) Composición de saldos

El detalle de las provisiones por beneficios a los empleados corrientes y no corrientes al 30 de septiembre de 2012 y 31 de diciembre de 2011, es el siguiente:

Concepto	30.09.2012		31.12.2011	
	Corriente MUS\$	No Corriente MUS\$	Corriente MUS\$	No corriente MUS\$
Cuentas por pagar al personal	5.430	172	5.289	123
Retenciones por pagar	1.070	-	1.006	-
Provisiones del personal	276	-	297	-
<b>Total</b>	<b>6.776</b>	<b>172</b>	<b>6.592</b>	<b>123</b>

## ASTILLEROS Y MAESTRANZAS DE LA ARMADA Y FILIAL

### NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS CONSOLIDADOS INTERMEDIOS

(En miles de dólares estadounidenses)

#### NOTA 20 - PATRIMONIO

Las variaciones experimentadas por el Patrimonio neto entre enero y septiembre de 2012 y 2011, se detallan en el Estado de Cambios en el Patrimonio Neto.

El incremento del Capital de ASMAR, corresponde a Aporte de Capital de MUS\$35.797 para el 2011 realizado por la ARMADA de Chile, en virtud de lo dispuesto por el N°2 del Artículo N°20 de la Ley N° 18.296 "LEY ORGANICA DE LOS ASTILLEROS Y MAESTRANZAS DE LA ARMADA, a fin de financiar los trabajos de recuperación, reparación, reconstrucción de las instalaciones y equipamiento de la planta de ASMAR situada en la Base Naval de Talcahuano, que resultaron dañadas por el desastre natural del 27 de febrero de 2010.

#### NOTA 21 - INTERES MINORITARIO

##### Al 30.09.2012

Rut	Sociedad	Participación minoritaria %	Patrimonio Sociedad MUS\$	Resultado del Ejercicio MUS\$	Interés Minoritario Pasivo MUS\$	Interés Minoritario Resultado MUS\$
76.112.545-1	CORETECH INVERSIONES Spa	10,00	6.326	520	525	52
<b>Total</b>					<b>525</b>	<b>52</b>

##### Al 31.12.2011

Rut	Sociedad	Participación minoritaria %	Patrimonio Sociedad MUS\$	Resultado del Ejercicio MUS\$	Interés Minoritario Pasivo MUS\$	Interés Minoritario Resultado MUS\$
76.112.545-1	CORETECH INVERSIONES Spa	10,00	4.887	1.266	489	127
<b>Total</b>					<b>489</b>	<b>127</b>

##### Al 30.09.2011

Rut	Sociedad	Participación minoritaria %	Patrimonio Sociedad MUS\$	Resultado del Ejercicio MUS\$	Interés Minoritario Pasivo MUS\$	Interés Minoritario Resultado MUS\$
76.112.545-1	CORETECH INVERSIONES Spa	10,00	4.579	981	458	98
<b>Total</b>					<b>458</b>	<b>98</b>

## ASTILLEROS Y MAESTRANZAS DE LA ARMADA Y FILIAL

### NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS CONSOLIDADOS INTERMEDIOS

(En miles de dólares estadounidenses)

#### NOTA 22 - INGRESOS Y COSTOS OPERACIONALES

##### a) Ingresos

El detalle de los ingresos al 30 de septiembre de 2012 y 2011 es el siguiente:

Ingresos	30.09.2012 MUS\$	30.09.2011 MUS\$
Ingresos de la operación	86.093	86.124
Ingresos ventas por avance	57.415	20.178
<b>Total</b>	<b>143.508</b>	<b>106.302</b>

##### b) Costos

El detalle de los costos de la operación al 30 de septiembre de 2012 y 2011 es el siguiente:

Costos	30.09.2012 MUS\$	30.09.2011 MUS\$
Costos de la operación	56.182	48.642
Costos directos por avance	46.470	17.160
Costos indirectos de producción	6.304	22.591
<b>Total</b>	<b>108.956</b>	<b>88.393</b>

#### NOTA 23 - CONTRATOS DE CONSTRUCCIÓN

El detalle de los Contratos de Construcción al 30 de septiembre de 2012 y 2011 es el siguiente:

Concepto	30.09.2012 MUS\$	30.09.2011 MUS\$
Ingresos ordinarios de contratos reconocidos como ingresos durante el año	57.415	20.178
Importe de los costos de contratos	46.470	17.160
Importe de anticipos recibidos	22	-
Importe de Retenciones	39.308	33.212
Importe Bruto debido por clientes como activos	18	1.001
Importe Bruto debido por clientes como pasivos	26.749	58.735

## ASTILLEROS Y MAESTRANZAS DE LA ARMADA Y FILIAL

### NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS CONSOLIDADOS INTERMEDIOS

(En miles de dólares estadounidenses)

#### NOTA 24 - GASTOS DE ADMINISTRACIÓN

El detalle de los Gastos de Administración al 30 de septiembre de 2012 y 2011 es el siguiente:

Concepto	30.09.2012 MUS\$	30.09.2011 MUS\$
Gastos del personal	12.332	11.598
Gastos generales	3.281	3.828
Materiales	335	287
Depreciación	474	524
Otros gastos de administración	1.052	1.289
<b>Total</b>	<b>17.474</b>	<b>17.526</b>

#### NOTA 25 - OTRAS GANANCIAS (PÉRDIDAS)

El detalle de los ingresos (gastos) al 30 de septiembre de 2012 y 2011 es el siguiente:

Conceptos	30.09.2012 MUS\$	30.09.2011 MUS\$
Seguros percibidos	3.448	16.238
Reconstrucción	(5.884)	(20.193)
Enajenación neta	1.053	720
Otras Ganancias y/o (Pérdidas)	(344)	447
<b>Total</b>	<b>(1.727)</b>	<b>(2.788)</b>

## ASTILLEROS Y MAESTRANZAS DE LA ARMADA Y FILIAL

### NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS CONSOLIDADOS INTERMEDIOS

(En miles de dólares estadounidenses)

#### NOTA 26 – INGRESOS FINANCIEROS

Los ingresos financieros al 30 de septiembre de 2012 y 2011, son los siguientes:

Concepto	30.09.2012	30.09.2011
	MUS\$	MUS\$
Intereses Pactos	40	28
Intereses Depósitos a Plazo	393	649
Intereses Banco BICE	3.479	2.877
Intereses Fondos Mutuos	205	199
Forward	847	259
Opciones	957	1.109
Ajuste al Valor Razonable	1.779	90
Otros Ingresos Financieros	568	583
<b>Total</b>	<b>8.268</b>	<b>5.794</b>

#### NOTA 27 – COSTOS FINANCIEROS

Los costos financieros al 30 de septiembre de 2012 y 2011, son los siguientes:

Concepto	30.09.2012	30.09.2011
	MUS\$	MUS\$
Valor Razonable	3	86
Forward	-	3.811
Opciones	760	431
Otros Costos Financieros	2	29
<b>Total</b>	<b>765</b>	<b>4.357</b>

## ASTILLEROS Y MAESTRANZAS DE LA ARMADA Y FILIAL

### NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS CONSOLIDADOS INTERMEDIOS

(En miles de dólares estadounidenses)

#### NOTA 28 - DIFERENCIAS DE CAMBIO

Las diferencias de cambio al 30 de septiembre de 2012 y 2011, son las siguientes:

Concepto	Índice de reajustabilidad	30.09.2012 MUS\$	30.09.2011 MUS\$
Activo	EURO	(879)	581
Activo	GBP	6	36
Activo	NOK	(2)	104
Activo	CLP	12.838	(11.030)
Pasivo	EURO	34	(417)
Pasivo	GBP	(6)	(1.637)
Pasivo	NOK	(49)	1.592
Pasivo	CLP	(3.147)	5.564
<b>Total</b>		<b>8.795</b>	<b>(5.207)</b>

#### NOTA 29 - RESULTADO POR UNIDADES DE REAJUSTE

Los resultados por unidades de reajuste al 30 de septiembre de 2012 y 2011, son las siguientes:

Concepto	Índice de reajustabilidad	30.09.2012 MUS\$	30.09.2011 MUS\$
Cuentas de Activo	U.F.	276	81
Cuentas de Activo	U.T.M	17	250
Cuentas de Activo	I.P.C	26	-
Cuentas de Pasivo	U.F.	-	(7)
Cuentas de Pasivo	I.P.C	(12)	-
<b>Total</b>		<b>307</b>	<b>324</b>

## ASTILLEROS Y MAESTRANZAS DE LA ARMADA Y FILIAL

### NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS CONSOLIDADOS INTERMEDIOS

(En miles de dólares estadounidenses)

#### NOTA 30 - CONTINGENCIAS

##### a) Garantías a favor de terceros

Las garantías al 30 de septiembre de 2012 y 31 de diciembre de 2011 son las siguientes:

Acreedor	Tipo Garantía	Saldos al		Variación 2012 MUS\$
		30.09.2012 MUS\$	31.12.2011 MUS\$	
Isfelag Vestmannaey JA HF	Boleta de garantía	-	27.932	(27.932)
Compañía Eléctrica Tarapacá S.A	Boleta de garantía	109	26	83
Instituto de Fomento Pesquero	Boleta de garantía	82	11	71
Rolls-Royce Marine A/S	Boleta de garantía	-	435	(435)
Honorable Junta de Defensa Nacional Ecuador	Boleta de garantía	39.308	39.308	-
The Icelandic Treasury on Behalf of the Icelandic Coast Guard	Boleta de garantía	4.094	4.126	(32)
EMDN	Boleta de garantía	905	905	-
Estado Mayor Conjunto Mexico	Pólizas de garantía	5.911	5.911	-
COTECMAR	Pólizas de garantía	14	14	-
ELBIT	Boleta de garantía	71	71	-
DIRECONTA	Boleta de garantía	1.015	1.015	-
Mel	Boleta de garantía	55	55	-
Metro S.A.	Boleta de garantía	24	-	24
UDSI	Pólizas de garantía	190	190	-
Agencia Logística FFMM	Pólizas de garantía	17	17	-
<b>Totales</b>		<b>55.031</b>	<b>83.252</b>	<b>(28.211)</b>

## ASTILLEROS Y MAESTRANZAS DE LA ARMADA Y FILIAL

### NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS CONSOLIDADOS INTERMEDIOS

(En miles de dólares estadounidenses)

#### NOTA 30 - CONTINGENCIAS (CONTINUACIÓN)

##### b) Juicios en los que ASMAR es el demandante:

Tribunal	Ciudad	N° Rol Causa	Origen	Estado	Etapas procesal o instancia	Cuantía M\$
3° Civil	Concepción	3716-2001	Juicio Ejecutivo	Sentencia definitiva favorable a ASMAR. Demandando apeló contra la sentencia de primera instancia. En relación en I. Corte de Apelaciones de Concepción. Se interpuso además querrela por giro doloso de cheques. En dicha causa criminal, el Tribunal negó lugar al sometimiento a proceso del querrellado, resolución que se encuentra apelada ante la Corte de Apelaciones de Concepción. Causa aún en estado de Sumario.	Causa en estado de Sumario	62.862
Juzgado	Dalcahue	234-07	Juicio Ejecutivo	Preparación de la vía ejecutiva quedó constituida. En tramitación para demanda ejecutiva. Actualmente se encuentra notificada. En búsqueda de bienes del deudor.	Demanda notificada	260.610
1° Civil	Concepción	401-06	Juicio Ejecutivo	En primer remate no hubo posturas, la tasación fue de US\$250.000. El valor de la Nave arraigada y embargada no superaría el monto de lo adeudado. Producto del terremoto y posterior tsunami la nave Haugagut se hundió, por lo que la garantía que ASMAR mantenía en su poder se extinguió. No se conocen más bienes de la deudora sobre los cuales trabar embargo.	Embargo de Bienes	260.000
1° Civil	Talcahuano	1439-06	Juicio Ejecutivo	Incierto, producto del terremoto y posterior tsunami, la nave KARIBIB fue declarada como restos de naufragios para la autoridad marítima, por lo que la garantía que ASMAR mantenía, se extinguió. Se han embargado vehículos de la deudora pero estos se encuentran previamente prendados a favor de terceros. No se conocen más bienes de la deudora sobre los cuales trabar embargo.	Embargo de bienes	604.000

## ASTILLEROS Y MAESTRANZAS DE LA ARMADA Y FILIAL

### NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS CONSOLIDADOS INTERMEDIOS

(En miles de dólares estadounidenses)

#### NOTA 30 - CONTINGENCIAS (CONTINUACIÓN)

##### c) Juicios en los que ASMAR es el demandado:

Tribunal	Ciudad	N° Rol Causa	Origen	Estado	Etapa procesal o instancia	Cuantía M\$
2° Civil	Talcahuano	1052-05	Indemnización de perjuicios	Francisco Escobar Aceituno, trabajador del contratista Luis Vidal Gajardo, demanda subsidiariamente a ASMAR por su responsabilidad en el accidente laboral que le costó, entre otros, la amputación de la pierna izquierda, fractura pelvis y ruptura uretra. No se ha notificado el deudor principal. Contestada la demanda por parte de ASMAR. Aún no se notifica por avisos la demanda al demandado principal. Curso posterior no está claro, debido a que la demanda no fue notificada al demandante principal. En diciembre de 2006 el Juez ordenó el archivo de la causa.	Archivo de la Causa	628.000
2° Civil	Talcahuano	4144-10	Incumplimiento de Contrato	El 18 de mayo el tribunal acoge reposición interpuesta contra resolución que recibe la causa a prueba agregando nuevo punto de prueba. El 01 de junio de 2012 el tribunal cita a absolver posiciones a representante legal de ASMAR	Juicio en Tramitación	12.265
2° Civil	Talcahuano	3219-2010	Incumplimiento de Contrato	Incidente de abandono de procedimiento interpuesto por ASMAR. Traslado no evacuado por demandante	Juicio en Tramitación	28.350
Juzgado de Letras del Trabajo	Concepción	0-363-2012	Indemnización por Accidente de trabajo	Audiencia de Juicio fijada por el 01 de Octubre de 2012.	Juicio en Tramitación	280.000
Juzgado de Letras del Trabajo	Concepción	0-421-2011	Indemnización por Accidente de trabajo	Audiencia de Juicio fijada para el 08 de octubre de 2012	Juicio en Tramitación	70.000

En opinión de la Administración Superior de la Empresa y sus Asesores Legales, existen suficientes argumentos para considerar que la resolución final de los juicios antes mencionados serán favorables a ASMAR, consecuentemente, la probabilidad de incurrir en una pérdida es baja. ASMAR ha constituido provisiones por un monto total de MUS\$ 286 que estima suficiente para cubrir los riesgos de pérdida en la eventualidad que tales litigios sean fallados en su contra.

## ASTILLEROS Y MAESTRANZAS DE LA ARMADA Y FILIAL

### NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS CONSOLIDADOS INTERMEDIOS

(En miles de dólares estadounidenses)

#### NOTA 30 - CONTINGENCIAS (CONTINUACIÓN)

##### d) Responsabilidades

Composición de saldos	30.09.2012 MUS\$	31.12.2011 MUS\$
Maquinarias y equipos facilitados por terceros	1.892	1.766
Contratos para la operación	7.251	5.739
Contratos para inversiones	100.790	114.112
Contratos Derivados	35.833	17.200
Materiales recibidos en consignación	825	315
Equipos facilitados a terceros	477	435
<b>Total</b>	<b>147.068</b>	<b>139.567</b>

#### NOTA 31 - CAUCIONES OBTENIDAS DE TERCEROS

Las cauciones obtenidas por terceros al 30 de septiembre 2012 y 31 de diciembre de 2011 son las siguientes:

Tipo de Operación	Origen	Otorgantes	Relación	30.09.2012 MUS\$	31.12.2011 MUS\$
Boletas en garantías	Matriz	Empresas	Proveedor de servicios	41.074	46.837
Boletas en garantías	Filial	Empresas	Proveedor de servicios	238	131
Boletas en garantías	Matriz	Empresas	Cliente	1.200	-
Boletas en garantías	Matriz	Empresas	Cliente	1.030	-
Cauciones a favor de ASMAR	Matriz	Personal	Funcionarios	83	115
Cheques en garantías	Matriz	Empresas	Cliente	-	4
Fidelidad conducir	Matriz	Personal	Funcionarios	880	691
Fidelidad funcionaria	Matriz	Personal	Funcionarios	3.210	3.258
Garantías hipotecarias	Matriz	Personal	Funcionarios	1.454	1.608
Garantías hipotecarias	Matriz	Personal	Ex-funcionarios	2.480	2.477
Letras (San Arawa)	Matriz	Empresas	Cliente	547	-
Pagaré	Matriz	Personal	Funcionarios	393	237
Pagaré	Matriz	Personal	Ex-funcionarios	439	374
Póliza seguro crédito	Matriz	Empresas	Cliente	1.603	46.241
Seguro Desgravamen	Matriz	Personal	Funcionarios	760	782
Seguro Desgravamen	Matriz	Personal	Ex-funcionarios	1.005	1.118
Seguros Incendio	Matriz	Personal	Funcionarios	1.950	2.006
Seguros Incendio	Matriz	Personal	Ex-funcionarios	3.050	3.189
Vale Vista	Matriz	Empresas	Cliente	29	-
<b>Total</b>				<b>61.425</b>	<b>109.068</b>

## ASTILLEROS Y MAESTRANZAS DE LA ARMADA Y FILIAL

### NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS CONSOLIDADOS INTERMEDIOS

(En miles de dólares estadounidenses)

#### NOTA 32 - MEDIO AMBIENTE

Astilleros y Maestranzas de la Armada tiene como política desarrollar sus actividades industriales con la debida consideración por la protección del medio ambiente, en este contexto, las inversiones que se realizan en las Plantas Industriales incorporan conceptos de protección ambiental y sus procesos productivos se mantienen controlados para evitar impactos relevantes al medio ambiente.

Inversiones con conceptos de protección ambiental asociados	Comprometido		
	Presupuesto	Ejecutado	Ejecutado
	2012 Anual MUS\$	30.09.2012 PERIODO MUS\$	31.12.2011 Anual MUS\$
<b>Proyectos:</b>			
Gestión de aguas residuales	193	128	196
Estado de avance		66%	
Gestión de residuos industriales	364	246	358
Estado de avance		68%	
Protección del aire	50	34	63
Estado de avance		68%	
Administración y Gestión de medio ambiente	279	181	168
Estado de avance		65%	
<b>Totales</b>	<b>886</b>	<b>589</b>	<b>785</b>

## ASTILLEROS Y MAESTRANZAS DE LA ARMADA Y FILIAL

### NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS CONSOLIDADOS INTERMEDIOS

(En miles de dólares estadounidenses)

#### NOTA 33 - PLANES DE LA ADMINISTRACIÓN

Dados los acontecimientos ocurridos el 27 de febrero de 2010 (terremoto y maremoto) que devastaron la Planta Industrial de ASMAR Talcahuano, la Dirección de la Empresa elaboró un documento reservado que denominó “Plan de Recuperación e Implementación de las Capacidades Operativas de Reparaciones de ASMAR Talcahuano”, el cual, en síntesis, contempla las siguientes etapas:

##### **Etapa I:**

Superación de la emergencia.

Acciones que permitan volver a la condición de normalidad y solución que afecta al personal y operación segura.

Recuperar la capacidad de servicios básicos de producción para el astillero.

Su duración ascendió a seis meses.

##### **Etapa II:**

Recuperación de las capacidades operativas de reparaciones.

Recuperar las capacidades de ASMAR (T) orientadas a satisfacer la demanda del programa de reparaciones Armada, enfrentando los negocios de Alto Bordo y pesqueros para garantizar la obtención de recursos mínimos que permitan autosustentar la gestión del Astillero y mantener el valor del programa Armada según la composición y demanda del 2010.

Esta etapa se estima debe ser cumplida en un plazo de uno o dos años.

##### **Etapa III:**

Consolidación de las capacidades operativas de ASMAR (T) en un plazo de dos a cinco años. El objetivo es lograr el desarrollo de un astillero moderno, funcional, eficiente con su infraestructura y equipamiento renovado para enfrentar los próximos 50 años.

El financiamiento para la implementación del proceso mencionado contempla como fuentes de ingreso, por un lado, los excedentes de caja que ASMAR tenía a la fecha de los acontecimientos y sirvieron para la primera etapa y parte de la segunda, y por otro lado, la obtención de indemnizaciones por los seguros contratados para enfrentar este tipo de siniestros y un aporte del Estado, el cual ha sido concretado.

## ASTILLEROS Y MAESTRANZAS DE LA ARMADA Y FILIAL

### NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS CONSOLIDADOS INTERMEDIOS

(En miles de dólares estadounidenses)

#### NOTA 33 - PLANES DE LA ADMINISTRACIÓN (CONTINUACIÓN)

##### **Contrato Reconstrucción:**

Como parte de la etapa II, antes mencionada, con fecha 13 de mayo de 2011, se suscribió un Contrato con la Sociedad "CONSTRUCTORA DCB S.A.", para la ejecución del proyecto "REPARACIÓN DÁRSENA, MOLO CHACABUCO Y MOLO PRAT, MEDIANTE MODALIDAD EPC (ENGINEERING, PROCUREMENT & CONSTRUCTION)", de la planta industrial de Talcahuano, por un monto de 3.027.184,71 Unidades de Fomento.

Con fecha 26 de julio de 2011, se canceló el 20% como anticipo y se han recibido las garantías requeridas dispuestas en el Contrato.

El plazo de ejecución del proyecto, será de 590 días corridos contados desde la fecha de entrada en vigencia del Contrato.

#### NOTA 34 - SANCIONES

No existen sanciones por parte de la Superintendencia de Valores y Seguros u otras autoridades administrativas que hayan sido aplicadas a la entidad, ni a sus directores o administradores.

#### NOTA 35 - HECHOS POSTERIORES

Entre el 30 de septiembre de 2012 y la fecha de aprobación de los presentes estados financieros consolidados intermedios (27 de noviembre de 2012) no han ocurrido hechos significativos que pudiesen afectar la situación financiera o resultados de la Empresa.